

VANDAAG

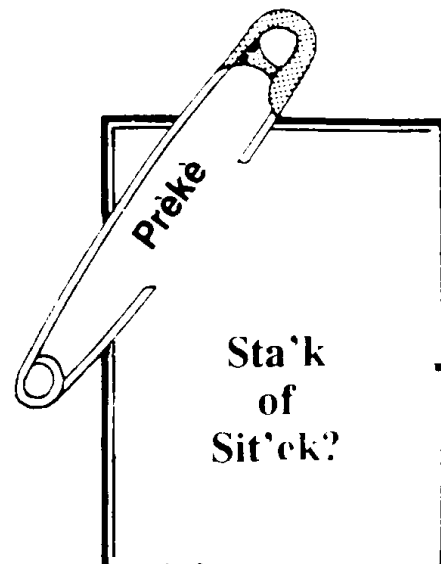
- * BTG: Acties eventueel uitspreiden p.2
- * Sitek-acties op straat verorden p.3
- * Oduber: Verdere voortgang toerisme p.5
- * Oranje-hockeys in WK-finale p.7
- * België: Steun aan Suriname p.10
- * Tijssen: onenigheid met Sealy van KvK-Bonaire p.13



TIJSSSEN
...onenigheid...

107E JAARGANG - NO.: 45 DONDERDAG 22 FEBRUARI 1990

AMIGOE



TERUG TREKKING CUBAANSE TROEPEN UIT ANGOLA HERVAT Dissident Bofill: Hervorming stap achteruit



Castro: Voor Cuba geen Perestrojka!

HAVANA - Cuba houdt vast aan het monopolie van de communistische partij. President Fidel Castro heeft dat dinsdag nog eens onderstreept in een verklaring voor het parlement. "De Cubaanse revolutie zal nooit afstand doen van de leidende rol van de Communistische partij", zei hij. Ondertussen wordt van oppositiezijde verklaard dat de op Cuba voorgenomen hervormingen in feite een achteruitgang betekenen voor het land. Havana heeft ondertussen de terugtrekking hervat van zijn troepen uit Angola.

Castro gaf het parlement een toelichting op zijn verklaring van het afgelopen weekeinde waarin hij maatregelen aankondigde om het socialisme te perfectioneren. Volgens de president is een verkeerde uitleg aan zijn woorden gegeven, als zou Cuba

ook de weg van Perestrojka opgaan. "We hebben een heilige standaard te verdedigen en we zullen die ook tot het uiterste verdedigen", sprak de Cubaanse leider, die eraan toevoegde dat "hier in de tropen de zaken anders liggen".

ONVERANDERLIJK

De partijstructuur moet verbeteren, maar "we zullen onveranderlijk vasthouden aan het eenpartijstelsel", zei Castro, die erop wees dat er nu landen in Oost-Europa zijn met wel tachtig partijen. "Niemand hoeft ervan te dromen dat wij ons op de weg naar kapitalisme, meerpartijenstelsel en machtsdeling begeven", zo waarschuwde president Castro.

Een belangrijke Cubaanse dissident heeft dinsdag afwijzend gereageerd op de veranderingen die Fidel Castro zaterdag in Havana heeft aangekondigd. Castro's plannen zijn tegengesteld aan de immense veranderingen in Oost-Europa en dienen slechts ter versterking van de

Communistische partij, zei Ricardo Bofill, een mensenrechtenactivist die Cuba, na acht jaar cel, in oktober 1988 mocht verlaten.

WEGGEPROMOVEERD

Bofill ziet de gebeurtenissen in Havana als een stap terug. "De enige twee liberale partijbestuurders met invloed zijn weggepromoveerd", aldus de 52-jarige Bofill. "Lionel Soto en Jaime Crombet hebben in hun nieuwe functie van vicevoorzitter van de uitvoerende Raad van State geen beslissingsmacht".

Soto gold als de grote advocaat van Perestrojka op Cuba en Crombet was verantwoordelijk voor de ruimte die boeren kregen om hun surplus op de markt te verkopen. Castro heeft dit enkele jaren geleden eigenhandig teruggedraaid.

ZELFDE LOT

De Communistische partij van Cuba besloot zaterdag partij- en staatsstructuur te veranderen maar tot een meerpartijenstelsel kwam het niet. Mede daarom ziet Bofill het regime-Castro niet lang standhouden. "Castro staat hetzelfde lot te wachten als de Oosteuropese communistische machthebbers. De sterk verminderde steun uit Moskou en de onvrede in het Cubaanse leger zal binnenkort tot veranderingen

moeten leiden", aldus Bofill.

De terugtrekking van Cubaanse troepen uit Angola zal komende zondag worden hervat. Dit hebben Cubaanse en Angolese autoriteiten besloten op een vergadering in de Angolese hoofdstad Luanda, zo meldde het Cubaanse persbureau Prensa Latina.

VERGISSING

De terugtrekking was op 25 januari stopgezet na een aanval van de door de VS gesteunde Angolese verzetsbeweging Unita, waarbij vier Cubaanse militairen werden gedood. Unita zei dat de aanval een vergissing was en dat zij zou proberen om deze situaties in het vervolg te voorkomen. Unita-leider Jonas Savimbi heeft verklaard dat al zijn troepen het bevel hebben gekregen om Cubaanse soldaten of Angolese eenheden waarin mogelijk Cubanen zijn opgenomen, niet aan te vallen. De terugtrekking van de Cubaanse troepen is onderdeel van het vredesakkoord dat in december 1988 werd ondertekend door Zuid-Afrika en Angola. Het akkoord opende de weg naar onafhankelijkheid voor Namibia.

Cuba heeft al 31.000 van zijn vijftigduizend militairen uit Angola teruggetrokken. Halverwege volgend jaar moeten zij allemaal weg zijn.

LAATSE NIEUWS

Spedvergadering Ministerraad

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers is vanmiddag in een spoedvergadering bijeengekomen om de problemen met ambtenaren op Curaçao, Sint Maarten en op Bonaire te bespreken. Minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs heeft tegenover de correspondent van de Amigoe op Sint Maarten verklaard, dat de ministers vanmiddag

nog tot een oplossing willen zien te komen van alle problemen.

Zo zullen ook de salaris-eisen van de politieagenten op Sint Maarten ter sprake komen.

Gumbs zei te verwachten, dat het overleg in een 'positieve richting' zal gaan. 'Ik denk dat er een oplossing kan worden gevonden, rekening houdend met de moeilijke financiële situatie waarin ons land momenteel verkeert'.

Bij het ter perse gaan van deze editie was het niet mogelijk verdere inlichtingen te verkrijgen.

'Te weinig aandacht politici'

Wellicht ook actie Bonaire

KRALENDIJK — In navolging van de zustersvakbond Sitek op Curaçao, zal ook de Simabo een buitengewone vergadering beleggen over de huidige situatie. Het wordt niet uitgesloten, dat ook de vakbond van leerkrachten op Bonaire tot acties zal overgaan. Voorzitter Norwin Willem van de Simabo verwijt de politici weinig aandacht te besteden aan de eisen van de vakbond, hoewel zij in eerste instantie niet tegen inwilliging waren.

Met nadruk herinnert Willem aan de raadsleden gedeputeerde Cai Marsera en Statenlid Ramonito Booi en Alipio Goeloe, die - toen nog in oppositie - vooraan in de vakbondsoptocht liepen om bij het Bestuurskantoor hun ongenoegen te uiten over de houding van het toenmalige (PDB)bestuur.

Zij gingen zelfs zover, aldus Willem tijdens een interview voor Voz di Bonaire, dat in de Eilandsraad een motie werd ingediend die met algemene stemmen werd aangenomen om de ingeleverde secundaire arbeidsvoorwaarden, maar vooral de onterecht ingehouden vakantie-maanden uit te betalen. Ook

werd het BC gezegd de periodieke verhogingen opnieuw in te voeren.

VERWIJT

Volgens Willem is er na september van de UPB, die toen weer bestuursverantwoordelijkheid ging dragen, niets meer vernomen. Ook verwijt Willem de beide Statenleden van de PDB, Monchin Soliana en Jopie Abraham, in de Staten tegen de belangen van de arbeiders, ambtenaren en leerkrachten te hebben gestemd.

Willem: 'Het geduld is nu op. We wensen niet langer aan een lijntje gehouden te worden. Het verheugt mij, dat ook de ABVO nu bij monde van Herbert Cecilia heeft gezegd dat ook zij overwegen om stappen te ondernemen'. STGB is, zoals bekend, altijd voorstander geweest van de onmiddellijke uitvoering van de unanimiteit aangenomen moties, die overigens veel verder gaan dan de teruggeve van de secundaire arbeidsvoorwaarden.

STGB

Ook de gelijktrekking van arbeiders (STGB) en ambtenaren (ABVO) is één van de voorwaarden die de STGB heeft gesteld en ook die zijn unaniem aangenomen door de leden van de Eilandsraad. Het vorige BC kon deze moties wegens de financiële toestand niet uitvoeren en dat was één van de redenen voor het toenmalige PDB-raadslid Alipio Goeloe om over te lopen naar de UPB en vervolgens het PDB/POB-Bestuurscollege te laten vallen.

De buitengewone vergadering van de Simabo zal vanavond worden gehouden in de conferentiezaal van Flamingo Beach Hotel.

■ WILLEMSTAD — De leerkrachtenactie speelde zich vandaag, op de derde dag, voornamelijk af rond en in het Wilheminapark. Daar kregen de leerkrachten op een gegeven moment te horen dat ze niet langer op straat mogen demonstreren. De Sitek vroeg vervolgens onmiddellijk een vergunning aan voor een manifestatie die om vijf uur vanmiddag gehouden wordt in dat park. Meer informatie over de actie, elders in deze krant.

Aardschok op de Bovenwinden

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op de Bovenwindse eilanden heeft zich gistermiddag een lichte aardschok voorgedaan. Op Statius gebeurde dat om 21 minuten over 2. De beving hield circa drie seconden aan. Voor zover bekend raakte niemand gewond en werd geen materiële schade aangericht. Op Sint Maarten werd de beving, die een kracht van 5.4 op de Richterschaal had, precies één minuut later gevoeld. Het epicentrum was op 17.4 graden

noord en 61.6 graden west. De beving, die ook op Sint Maarten enkele seconden aanhield, werd over zowat het hele eilanden gevoeld. Op dat eiland werd evenmin persoonlijke of materiele schade aangericht. Of de beving zich ook Saba voordeed kon niet worden achterhaald.

De meteorologische dienst in Willemstad heeft over deze beving geen contact gehad met de meteo-afdeling in Philipsburg, verklaarde een medewerker aan de Amigoe. Hij kon derhalve geen additionele informatie verstrekken.

Voor viering kinderkarnaval Kamer vraagt medewerking bedrijfsleven op vrijdag

WILLEMSTAD — De Kamer van Koophandel doet op het bedrijfsleven een beroep mee te werken aan de realisering van het kinderkarnaval op vrijdag door het personeel op vrijwillige basis vrijaf te geven vanaf één uur 's middags. De banken hebben intussen besloten de deuren op vrijdag om half twaalf te sluiten, terwijl bepaalde zaken vanavond in plaats van morgen de gebruikelijke koopavond houden.

Zo meldt de Kamer van Koophandel in een persbericht. De kinder-karavalsopocht wordt, zoals de Amigoe al berichtte, op vrijdagmiddag gehouden, nadat de eerste opocht afgelopen zondag - door regen - in het water viel.

Een noodmaatregel, zei gedeputeerde Dito Mendes van Cultuur op maandag, nadat de diverse karnavals en commerciële organisaties, waaronder de Kamer, in overleg besloten de tocht alsnog op vrijdag te houden. Maandag, een dag na de grote opocht, was ook een alternatief, maar de mars zou dan, stelde men, minder

indrukwekkend zijn en daarvoor voor de kinderen minder interessant.

De Kamer publiceerde gistermiddag een persbericht na een vervolgbespreking over deze kwestie. Daaruit blijkt dat tegen het houden van de opocht op vrijdag nogal wat bezwaren zijn, maar dat dit toch het geval zal zijn, conform een daarover bereikte compromis. Volgens de Kamer zou met name de karnavalscommissie verschillende financiële en technische obstakels geïdentificeerd hebben die het succes van de opocht op vrijdag gevolgd door de grote afscheidsopocht op maandag in de weg kunnen staan. Niettegenstaande deze obstakels hebben de organisatoren niet willen afwijken van bovenbedoeld compromis. Aldus de Kamer die op het bedrijfsleven een beroep doet de werknemers op vrijdag vanaf één uur vrijaf te geven. Bij de banken viel die beslissing reeds.

Mendes verklaarde afgelopen maandag aan de Amigoe dat aan het BC en de Antilliaanse regering een verzoek ging om ook de ambtenaren de halve dag vrij te geven.

Leerkrachtig protest in Punda



VANMIDDAG OVERLEG MET BC

Concencion: 'Acties uitbreiden indien nodig'

BTG-staking gaat derde dag in

WILLEMSTAD — De staking van de werknemers die zijn aangesloten bij BTG heeft zich volgens het bestuur van deze vakbond inmiddels uitgebreid tot de afdelingen DOW (Dienst Openbare Werken) en LJV (Landbouw, Vee- en Visserij). Nadat gisteren het werk bij Selikor geheel werd plat gelegd meldden vanmorgen ook werknemers van de twee andere instanties zich op het centrum van BTG, alwaar het bestuur bij monde van voorzitter Nildo Concencion wederom een algemene ledenvergadering had afgekoondigd. Zoals de situatie er nu voorstaat zullen de werknemers ook met carnaval niet aan de slag gaan.

Op verzoek van de BTG werd gistermiddag overleg gepleegd met het BC. Het resultaat was dat het BC op één van de eisen van de werknemers positief reageerde. "Voor wat betreft de periodieke verhogingen wil men de zaak nader bekijken", vertelt Concencion in het vakbondsgebouw te Marie Pompoen. "Wat de overheid betreft, kan er over onze andere twee eisen, indexering en vakantie uitkering, een volmondig nee worden gegeven, omdat men daar geen geld voor zegt te hebben."

Het voorstel van BC werd in de algemene ledenvergadering van BTG gistermiddag afgewezen. "Wij kunnen geen genoegen nemen met discussie over dat punt. Daarnaast wegen de andere twee eisen net zo zwaar voor ons", verklaart de BTG-voorzitter. "Over onze eis betreffende vakantie-uitkering wil ik nog het volgende kwijt: Gedeputeerde Isebia verkondigde in zijn tv-toespraak dat onze vakantie-uitkering al 'wijd en breed' voor het gerecht heeft gediend en dat hij niet begrijpt dat wij dat punt wederom in ons eisenpakket hebben opgenomen. De bewindsman vergeet er echter bij te vermelden dat het voor de rechter ging om de vakantie-uitkering van vorig jaar. Waar wij nu voor vechten is een vakantie uitkering voor dit jaar en in de toekomst, althans dat het in de nieuwe arbeidsovereenkomst wordt opgenomen."

"Het is dus niet zo dat wij voor een reeds verloren verklaarde zaak protesteren. Juist omdat wij het voor het gerecht hebben verloren moeten wij zien dit met de werkgever (de overheid dus) te regelen, zodat wij niet weer met lege handen blijven staan."

BTG heeft het BC wederom om een overleg gevraagd. Als het goed is moet dat vanmiddag gebeuren. "Daarom hebben wij vanmorgen weer een algemene ledenvergadering georganiseerd." Rond half elf vanmorgen werd er bij het BTG met de Selikor, DOW en LJV-

werknemers die aan de actie meedoen, overleg gepleegd. In die vergadering zal het bestuur beslissen welke acties er verder ondernomen moeten worden om de overheid op de noodzaak van onderhandeling te wijzen.

Dat de acties zullen worden uitgebreid is zeker. Concencion wist te melden dat er ook bekeken zou worden hoe de staking, die vanaf dinsdag is begonnen, kan worden gesteund met andere acties. Welke middelen de BTG daarvoor in petto heeft wilde Concencion nog niet zeggen. "Dat moeten wij in de algemene ledenvergadering beslissen."

Wat betreft de solidariteit met de Sitek-actie, onderschrijft Concencion nogmaals de steun aan de protesterende onderwijzers en leraren. "De eisen die zij stellen zijn op één punt na (gelijke lonen voor gehuwden en ongehuwden) nagenoeg dezelfde als de onze. Onze actie staat er echter los van. Wij strijden voor onze rechten."

De werknemers die zich bij het BTG-gebouw hebben gemeld, brengen de tijd onder tusschen door met discussiëren, domino-spelen en naar de radio luisteren om op de hoogte te blijven van de laatste ontwikkelingen.

KARNAVAL
Wat de karnavalsviering betreft die komende weekende in Willemstad gevierd wordt en waar de medewerking van de openbare opruimingsdien-

sten zowat onontbeerlijk is kon Concencion het volgende kwijt: "Kijk, ik kan niet op de zaken vooruit lopen. Als wij vanmiddag een ons inziens bevredigend resultaat bereiken bij het BC, hervatten wij onmiddellijk de normale werkzaamheden. Zolang wij geen positieve resultaten hebben geboekt blijft onze actie voortduren. Ook met carnaval, als dat zo uitkomt."

Aegon-topman bij gouverneur



■ WILLEMSTAD — Maandag heeft de voorzitter van de Raad van Bestuur van Aegon nv, drs J.F.M. Peters, die voor een bezoek aan het Ennia-concern en het verzorgen van een presentatie Stadshersel Willemstad enkele dagen op Curaçao verblijft, zijn opwachting gemaakt bij gouverneur mr Jaime Saleh.

Hij werd daarbij vergezeld door Louis Santine en Felipe Croes.

Foto: de gouverneur temidden van Peters (l) en Santine en Croes (r).

Oorlog op Curaçao

Oranje slaat in operatie

Hoge Kwaliteit van zich af

WILLEMSTAD — De militaire oefening High Quality is vandaag halverwege.

Woensdagmiddag werd door de 'oranje partij' in de omgeving van Soto 'hevig weerstand' geboden aan de 21e infanteriecompagnie, en in het noorden bij Boka Ascencion aan de 22e infanteriecompagnie. Na langdurige vuurgevechten, waarbij de troepen in het zuiden vuur-

steun kregen vanaf zee door de hare majesteits schip Banclett (het betreft hier nageboorte walbombardeementen), konden ook deze stellingen door de compagnieën worden ingenomen. De opmars werd voortgezet tot vlak voor de lijn Sint Willibrordus/Sint Pieter (de zogenaamde fase-lijn SNAKE), alwaar zij zich vanmorgen bevonden. Om 04.30 uur vanochtend gingen twee pelotons in de Santa Marthaabaai aan boord van de rubberbootgroep en vervolgens aan boord van de Banclett, om zo weer een amfibische omvatting uit te voeren naar de Daaiboobaai. Daar werden zij door de bootgroep aan land gezet en konden zij oprukken via Sint Willibrordus over de weg naar Hermanus.

Inmiddels hebben de 'blauwe' 21e en 22e compagnie een 'link-up' gemaakt. Dat wil zeggen dat zij zich bij elkaar hebben aangesloten. In de loop van de donderdag wordt een gezamenlijke bataljonsaanval voorbereid, welke aan het eind van de dag zal plaatsvinden op en rond de Meiberg. Als deze aanval lukt dan volgt een doorbraak naar de vlakte van Hato. Daar zal in de vorige zaterdagmorgen de grote eendaanval plaatsvinden.

De gouverneur van de Antillen Jaime Saleh kwam woensdag een kijkje nemen naar het verloop van de schermutselingen. Hij sprak onder meer enkele mariniers van de Antilliaanse militie te velde. Hierna werden Saleh en de militaire staf die hem begeleidde overgebracht naar een strategische positie ten oosten van Soto, van waar af de aanval van de 'blauwe troepen' op de rond Soto verschanste 'oranje partij' goed te volgen was.

Het ziekenhuis en Karnavalééé!

WILLEMSTAD — Alle patienten die voor morgen, 21 februari, een afspraak hebben gemaakt, dienen na twaalf uur 's middags de desbetreffende afdeling van het Sint Elisabeth Hospitaal op te bellen om een nieuwe afspraak te maken. Zo hebben het bestuur en de directie van het ziekenhuis bekend gemaakt in een advertentie, die vandaag ook in de Amigoe verschijnt.

Deze maatregel is getroffen in verband met de karnavalsoptocht voor de kinderen, die morgenmiddag wordt gehouden. De optocht is er de oorzaak van, dat het Sint Elisabeth Hospitaal in de middaguren 'vrijwel onbereikbaar' zal worden voor de patienten, zo melden het bestuur en de directie.

'Bestuur en directie betreuren het ten zeerste dat buiten hun toedoen om het Sint Elisabeth Hospitaal u niet de service kan bieden waar u recht op heeft', zo eindigt de tekst.

Karnavaléééé...!

Beveiliging bij Isla wordt geautomatiseerd

WILLEMSTAD — In samenwerking met de beveiligingsgroep Security & Loss Prevention zal de maatschappij Refineria Isla over niet al te lange tijd een nieuw, hopelijk waterdichter, beveiligingssysteem invoeren. Het betreft hier ruimtelijke beveiliging. De heer Erick Floris verklaarde in het tijdschrift Nos Isla, dat de veiligheid van een bedrijf als Refineria Isla verbeterd kan worden als in de verschillende sectoren zich alleen die personen bevinden die er op dat moment thuis horen vanwege hun werkzaamheden.

Om dit doel zo efficiënt mogelijk te bereiken wil de Security-groep een geautomatiseerd systeem invoeren waarbij men via controle-posten kan nagaan wie zich waar en waarom bevindt.

Flores: 'Het systeem is eigenlijk vrij eenvoudig. Met zogeheten 'entrance-controllen' zullen de medewerkers de controle post moeten passeren als zij zich naar het werkterrein willen begeven. Via computerprogramma's, die naam, functie en werktijden van alle medewerkers in huis heeft, kan een o.k. gegeven worden voor toegang. Dit systeem is uiteraard aan te passen aan veranderingen (personeelwisselingen, andere werktijden etcetera).

Het werkterrein van Isla is voor de nieuwe beveiligingsmethode onderverdeeld in een industrie-terrein en een management-wing (waar de directie zit). Tot de management-wing zullen de meeste Isla-werknemers toegang hebben met hun badge-

contoller. De selectie voor toegang tot het industrie-terrein zal strenger zijn.

Als toekomstige controlepunten worden door Flores Post 5 en Post 7 genoemd (momenteel de entree-poorten tot het Isla-terrein). Behalve de werknemers in vaste dienst zullen ook contract-arbeiders en andere personen die slechts werkzaamheden van kortere duur verrichten op het industrie-terrein een badge-controller krijgen. Op de badge-controller staan ondermeer de functie, de werktijden en de locatie vermeld (in computertaal uiteraard).

Flores legt er in zijn verhaal wel de nadruk op dat het geenszins de bedoeling is dat de entrance-controller het identificatie-bewijs (badge) zal vervangen. Eerder moet het als een soort complementering van de badge gezien worden.

Volgens de beveiligingsman is de apparatuur voor het nieuwe systeem nagenoeg compleet aanwezig. Het wachten is op het installeren en testen van de werking. Zodra dit naar voldoening van de security-groep is gebeurd zullen de directie en staf van Refineria Isla op de hoogte gesteld worden van de bevindingen en kan men overgaan tot de ingebruikname van het nieuwe systeem.

Calypso
Cocktail Bar Restaurant
Pieterniel
v. Speyckstraat 25
Excellent cook
* Local food
* Seafood
* Steak
Open from 11.30 a.m. till 2.30 p.m.
6.30 p.m. till 11.00 p.m.

"Conflict aan de onderhandelingstafel oplossen"

MAN: Overheid krijgt koekje van eigen deeg

WILLEMSTAD — 'De regering krijgt een koekje van eigen deeg. Men schiep blijkbaar ten onrechte allerlei valse verwachtingen over een herstellende economie, maar zegt nu dat het allemaal nog vrij broos is en dat men niet kan betalen. Dat komt ervan als je het steeds over de frisse wind hebt. Je schiept verwachtingen.' Zo verklaarde vandaag ex-premier MAN-leider en sinds mei 1988 oppositieleider, Don Martina, aan de Amigoe. Hij benadrukte dat het tussen de overheid en de Sitek gerezen conflict aan de onderhandelingstafel opgelost moet worden. Welke oplossing de MAN voor ogen heeft, wilde Martina niet zeggen. 'Het zoeken naar een oplossing is een taak en een zaak van de zittende regering,' stelde hij.

Martina en oppositieleider van de DP, Agustín Díaz, meldten beiden dat het kabinet en BC er in feite zelf schuldig aan zijn, dat de vakbonden nu met dergelijke eisen komen. 'Ze blazen hoog van de toren over een nieuw tijdperk voor ambtenaren en moeten nu woorden in daden omzetten.' Díaz was ook zeer resoluut toen hij een eventuele belastingverhoging afwees: dat is uit den boze, stelde de DP-leider.

Don Martina verklaarde vandaag aan de Amigoe weinig heil te zien in het voorstel van de overheid met betrekking tot de gefaseerde gelijktrekking van de salarissen: die oplossing zal namelijk, volgens Martina, voor de rechter schipbreuk leiden, evenals het voorstel dat indertijd zijn kabinet deed. 'Dit is evenmin een goede oplossing,' aldus Martina, die meent dat de vorige wel, anders dan deze, 'eerlijk en realistisch' te werk ging. Dit kabinet en het Bestuurscollege zetten immers in de regeringsverklaring c.q. het bestuursprogramma dat men op korte termijn een einde zou maken aan de discriminatie tussen man en vrouw. Een grote belofte die men nu blijkbaar niet kan nakomen.

Opvallend is volgens Martina ook dat onderwijs-gedeputeerde Dito Mendes in eerste instantie liet weten de actie van de leerkrachten gerechtvaardigd te vinden. Notabene nadat het voorstel van de overheid afgezwakt werd, veranderde hij zijn mening.

De MAN-leider was ook zeer fel toen hij de insinuaties als zou de MAN achter de leerkrachten-actie schuil-

len van de hand wees. 'Dege-nen die dat beweren beliedigen de leerkrachten en gaan ook discriminerend te werk. De leerkrachten en hun vakbond hebben ons niet nodig om een mening te bepalen.'

Dat kunnen ze best wel zelf, aldus Martina die meent dat het conflict aan de onderhandelingstafel opgelost moet worden. 'Zelfs echte oorlogen worden aan tafel opgelost.'

"Gebrek aan respect loopt spuigaten uit"

Maandag vergadering politie op St. Maarten

WILLEMSTAD — De Sint Maartense leden van de politievakbond NABP komen maandagmiddag om twee uur in een algemene ledenvergadering bijeen, nadat een vergadering deze week in Willemstad met de regering geen bevredigende oplossing bracht voor de problematiek van de standplaats-toelage-verhoging. Een dag later vindt er op Curaçao een algemene ledenvergadering van de politievakbond plaats. Een vrij volgorde vakbonds-voorzitter, Roy Henriquez, verklaarde vandaag aan de Amigoe dat men nog steeds in afwachting is van bepaalde door minister Chuchito Smits toegezegde informatie. 'Ons werd beloofd dat we die gisteren zouden krijgen, maar we hebben niets gezien. Dat is typerend voor de regering. Veel beloften, maar er gebeurt niets.'

Op uitnodiging van de centrale overheid vond afgelopen dinsdag een vergadering plaats tussen een delegatie van de NABP en afgevaardigden van de regering. Alle ministers, met uitzondering van de premier waren daarbij aanwezig.

Deze ontmoeting was het gevolg van verzoeken van de

vakbond om te praten over de verhoging van de standplaats-toelage voor de circa 100 leden die op de drie Bovenwindse eilanden werkzaam zijn. Die toelage moet, volgens de vakbond, 1000 gulden worden voor allen. Dat betekent dat afgestapt moet worden van de huidige regeling waarbij de toelage 16.3% van het salaris bedraagt. Volgens de vakbond en de leden is die toelage ontoereikend. Henriquez zei eerder al dat de politie-agenten op de Bovenwinden het wachten beu zijn en eindelijk een gunstige reactie willen vernemen. De situatie onder het politiepersoneel zou er gespannen zijn.

De vergadering van dinsdag was voor de NABP een koude douche, verklaarde de NABP-voorzitter vanochtend: de ministers waren slecht voorbereid en ze beschikten niet meer over de diverse documenten. 'Ze hebben zich slecht voorbereid en konden ons geen duidelijke antwoorden geven,' aldus Henriquez, die zei dat wel meegedeeld werd dat er rond deze zaak een onderzoek werd ingesteld door de overheid. Dat onderzoek zou moeten uitwijzen of de eis van de

bond al dan niet redelijk is. Afhankelijk van de resultaten zou de regering beslissen

of de toelage verhoogd wordt. Voor de NABP was de vergadering onbevredigend.

Minister van HIW Smits zegde toe, dat hij de vakbond gisteren nadere gegevens zou verstrekken. Dat gebeurde echter niet en dat heeft bij de bond veel wrevel gewekt.

Deze volgens de NABP lakse houding was voor het vakbondsbestuur aanleiding gisteravond twee algemene ledenvergaderingen uit te schrijven: de eerste vindt maandagmiddag op Sint Maarten plaats. De leden zullen dan ingelicht worden over het verloop van de vergadering van afgelopen dinsdag en de leden zullen daar bepalen wat er verder moet gebeuren. Als tegen die tijd de reacties van Smits binnen zijn zullen ze ook besproken worden.

De vergadering die volgens plan dinsdag op Curaçao onder het politiepersoneel gehouden wordt om ook hier de leden in te lichten is afhankelijk gesteld van het antwoord dat nog binnen moet komen. 'Onze leden hier zijn solidair met de collega's op Sint Maarten en de rest van de Bovenwinden. Het zijn immers vooral Curaçaoënaars die daar tewerk worden gesteld. Ze zijn er dus bij gebaat achter deze actie te staan.'

VERDERE VERSTORING OPENBARE ORDE NIET TOEGESTAAN

Gezaghebber en minister tegen vakbond leerkrachten:

Geen actie op straat

WILLEMSTAD — De stakende leerkrachten mogen niet langer op straat en in de stad demonstreren omdat ze met hun actie de openbare orde verstoren. Deze boodschap hadden vanochtend, op de derde dag van de leerkrachtenstaking, gezaghebber Elmer Wilsoe, minister van Justitie Ivo Knoppel, Hoofdofficier van Justitie Dick Piar voor een delegatie van de onderwijsvakbond Sitek. Sitek-voorzitter Errol Cova vroeg ten plekke een vergunning aan voor een manifestatie vanmiddag vijf uur op het Wilhelminaplein, waar de leerkrachten al zowat de hele ochtend gezeten hebben en 'alternatieve protestliederen' zongen. Errol Cova kondigde tegen het middaguur aan, dat er om vijf uur vanmiddag inderdaad een grote, legale manifestatie plaats vindt op het Wilhelminaplein. Die wordt vanmiddag in het Sitek-centrum voorbereid. Volgens de vakbondsleider zijn de leerkrachten nu aardig verholgen aan het worden. De Sitek kreeg intussen diverse adhesie-betuigingen van vakbonden op Curaçao en daarbuiten.

Nadat de vergadering, gisterochtend, met de centrale regering geen oplossing bracht voor het conflict inzake onder andere de gelijkstelling van de salarissen, werd gisteravond wederom een algemene ledenvergadering belegd in het Sitek-centrum.

SCHULD
Men was in afwachting van een reactie van de regering op het laatste Sitek-voorstel inzake erkenning van recht op gelijkstelling. De uitbetaling van de 'schuld' aan de leerkrachten zou dan evenwel gefaseerd kunnen plaatsvinden. Maar rond half elf kwam een telefoontje binnen: de regering is nog druk doende het voorstel te analyseren en de gevolgen daarvan te kwantificeren, zodat er nog geen duidelijke reactie voorhanden is. Die had het Sitekbestuur voor zover bekend, vanochtend nog niet bereikt.

CHANTAGE
De leerkrachten besloten gisteravond dat de actie voortgezet moet worden. Volgens schattingen van ooggetuigen is het aantal stakende leerkrachten nog behoorlijk groot. Dit neemt niet weg dat op verschillende scholen, zoals het MIL, voldoende leerkrachten aanwezig waren. De meeste leerlingen bleven echter vandaag weg. 'Dit begint meer op een leerlin-

genactie te lijken,' meldde een woordvoerder van het MIL vanochtend in gesprek met de Amigoe. Van andere bronnen werd vernomen dat er kennelijk ook wat 'chantage' in het spel is: de Sitek probeert koste wat kost leerkrachten over te halen de actie te steunen.

STRIJDIEDEREN
De leerkrachten die gisteravond aanwezig waren besloten de actie voort te zetten. Men kreeg vanochtend bij Landhuis Steenen Koraal een brief met daarop te volgen instructies. Iedereen stapte in de auto en reed naar de rotonde van Palu Blanku, waar voor enige tijd de wegen geblokkeerd werden. Hierna vertrok iedereen naar Punda waar een mars gehouden werd in de straten van de stad, onder meer voor het gebouw van de Staten/Hof van Justitie. Men zong de bekende strijdliederen en ging vervolgens op het Wilhelminaplein zitten. In afwachting van een reactie van de overheid.

VERGUNNING
Die kwam niet. Wel kwam op een gegeven moment de boodschap dat de gezaghebber en minister van Justitie een Sitek-delegatie wilden spreken: van hen kregen Cova en andere Sitekbestuursleden te horen dat de actie die sinds gisteren buiten het Sitek-centrum gevoerd



Ay Maria, ay Maria, paga awor

wordt de openbare orde verstoord en dat dit niet langer zo door kan gaan. Cova zei na de vergadering aan de leden op het plein dat de delegatie besloot ter plekke een vergunning aan te vragen voor een manifestatie. De leden reageerden daar niet erg enthousiast op, maar Cova besloot na overleg met de 'actie-commissie' van de vakbond iedereen op te roepen naar het voormalige Cinelandia gebouw op Pietermaai te gaan waar een besloten vergadering zou beslissen wat de volgende stappen zouden moeten zijn.

STRIJD
De leden besloten accoord te gaan met een manifestatie om vijf uur. 'Onze leden zijn wel wat opgewonden,' aldus Cova die gisteravond via de

tv te volgen was. Hij ging in op de geschiedenis van de kwestie rond gelijktrekking van lonen en meldde dat de strijd er een is die al jaren gevoerd wordt. 'Ze hebben ons gedwongen tot deze actie. Tot nu toe heeft iedereen geduld getoond, maar de regering bleef ons aan het lijntje houden.' Cova zei dat de regering zelf bepaalde verwachtingen schiep. De leerkrachten, zei hij, zijn vastberaden de actie voort te zetten tot er een oplossing komt.

'Deze acties zijn pijnlijk voor iedereen. De strijd om rechtvaardigheid is altijd moeilijk. Zolang de actie voortduurt is er geen school. We zullen alles op alles zetten om de kinderen niet te dupe-

■WILLEMSTAD — 'Nos ta gana e lucha', en 'Ay Maria, paga awor, Sitek ta wardabo, paga awor'. Dat op de wijs van respectievelijk 'We shall overcome' en 'Vader Jacob'. De stemming zat er in bij de stakende onderwijzers. Vanochtend zaten en stonden de Sitek-leerkrachten te wachten op de gedeputeerde van Onderwijszaken en de gezaghebber die naar het Wilhelminaplein zouden komen om de demonstranten toe te spreken. Daarna zou een Sitek-delegatie met de regering gaan praten.

Alternatieve strijdliederen op bestaande kinderliedjes. Handen in elkaar geslagen en vreemd de lucht in. Als tussendoortje een oranje rum-raisin ijsje.

STAKINGEN

WILLEMSTAD — Indien wij de stakingen en acties van de afgelopen jaren op een rijtje zetten, ontstaat een (opvallend) beeld. Wij hebben het dan over stakingen en acties die plaats vonden tijdens verkiezingscampagnes, hetzij voor de Eilandsraad van Curaçao, hetzij voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

1975: kabinet-Evertsz (PNP). De Sitek staakt in verband met de eis om meer inspraak. De verkiezingen voor de Eilandsraad vinden in april plaats; begin april wordt de staking uitgeroepen.

1979: kabinet-Rozendal (DP). De Sitek en andere vakbonden staken in verband met de zogenaamde 'gevaren-premie' tijdens de verkiezingscampagne voor de Eilandsraad.

1981: kabinet-Martina (MAN). Geen staking. Verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

1983: kabinet-Martina (MAN). Geen staking. Verkiezingen voor de Eilandsraad.

1985: kabinet-Liberia-Peters (PNP). Staking tegen de heffing van tien procent. Verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

1987: kabinet-Martina (MAN). Geen staking. Verkiezingen voor de Eilandsraad. In die regeerperiode werd de indexeringsopgave; de vakantie-toelagen werden ingetrokken; het periodieken-systeem werd opgedoekt; tal van ambtenaren werden naar huis gestuurd.

1990: kabinet-Liberia-Peters (PNP). De Sitek staakt, gesteund door andere vakbonden. Eisen, onder meer: gelijktrekking van salarissen van mannen en vrouwen; herinvoering van de indexerings; het uitkeren van de vakantie-toelagen. Verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen.

COMMENTAAR

Treuzelen

TREUZELLEN, het almaar vooruit schuiven van beslissingen, het etaleren van zogenaamde visies die geen enkele inhoud hebben maar die slechts bestaan uit inhoudloze woorden: ziedaar de omschrijving van bijna alle Antilliaanse politici - de mannelijke én de vrouwelijke; van discriminatie naar seksse willen wij niets meer horen, nietwaar?

Een dergelijke houding, een variatie op het thema 'Je kan sommige mensen altijd voor de gek houden, maar je kunt niet alle mensen altijd voor de gek houden', heeft deze regering van de Nederlandse Antillen en dit Bestuurscollege van Curaçao opgebroken. De leerkrachten - en met name de vrouwen onder hen - hebben nu besloten, na zeventien jaar wachten, dat zij zich niet langer meer voor gek laten verslijten.

Het protest van de leerkrachten is niet uitsluitend gericht tegen deze regering en tegen dit Bestuurscollege: alle politieke partijen van welke kleur dan ook zijn verantwoordelijk voor de geordende chaos, die nu bestaat en die dreigt te escaleren tot een ongeordende chaos. Zeventien jaar wachten, honderden vergaderingen, vele honderden radio-praatjes, ettelijke commissies - geen reactie; geen wonder dat de leerkrachten de straat op gaan.

Toch hadden de huidige bestuurders kunnen verwachten, dat deze actie zou plaats vinden onder hun bewind. Het was immers deze minister-president die, nadat zij nauwelijks de macht had overgenomen in Fort Amsterdam, aankondigde dat er een 'frisse wind' was komen aanwaaien die de economie in de goede richting zou stuwten. Dit Bestuurscollege kondigde regelmatig aan, dat begrotingssteun van Nederland niet meer noodzakelijk was, omdat met eigen initiatieven fondsen zouden worden gecreëerd.

Het zijn gedeputeerden van dit Bestuurscollege, die qualitate qua als president-commissarissen van overheidsbedrijven, drie maanden loon uitbetaalden, chipi chipi's (kerstbonussen) rondstrooiden en die bij dergelijke gelegenheden het van de daken schreeuwden dat al dat goeds aan hen (de gedeputeerden) te danken was.

Waarschuwingen in krante-commentaren, dat een dergelijke houding de eisen van werknemers uit andere sectoren zouden verscherpen, werden in de 'frisse wind' geslagen. Het waren immers de zogenaamd geprivatiseerde overheids-ondernemingen die goed draaien, maar deze gedeputeerden vergaten dat zij door hun gedrag de indruk wekten als spraken zij nog over het ambtenarenkorps. De echte directeuren werden immers door de ellebogen van die gedeputeerden van het podium geschoven.

Het is dan ook alleszins begrijpelijk, dat op de eerste plaats de werknemers van die overheidsbedrijven waar voorzichtigter wordt omgesprongen met de kleine winsten óók eisen gaan stellen en dat op de tweede plaats de 'gewone' ambtenaren (die zich vanwege het pauwige gedrag van de gedeputeerden, de president-commissarissen, met die werknemers identificeerden) óók in de 'frisse wind' wilden staan.

Er is door de huidige regering en het huidige Bestuurscollege te snel en te veel gepocht met de economische opleving; te hard is door hen geschreeuwd dat die opleving aan hen te danken is.

Terwijl zij beter hadden moeten weten: die economische opleving is namelijk in de allergrootste mate te danken aan de inzet van de private sector. Maar in die sector leeft het besef, dat men de tering naar de nederig moet zetten en dat er morgen weer een - onzekere - dag volgt.

Sympathie

DE GEZAGHEBBER en de minister van Justitie hebben vanmorgen een juiste beslissing genomen door de voorzitter van de vakbond van leerkrachten erop te wijzen, dat de straat en de stad niet meer gebruikt mogen worden voor het voeren van acties. Het protest dient, zo stelden de bestuurders terecht, te worden voortgezet in het vakbondsgedrag.

De vakbond dient daaraan gehoor te geven. Er zijn immers enkele - zij het kleine - openingen gemaakt voor een gesprek tussen de landelijke en eilandelijke overheid enerzijds en de vakbond anderzijds.

Indien de leerkrachten hun demonstraties op straat en in het centrum van de stad voortzetten, zullen zij de sympathie verliezen die zij momenteel genieten in grote delen van de Antilliaanse gemeenschap.

En om hun eisen - althans een groot deel daarvan - ingewilligd te krijgen, zullen de leerkrachten die sympathie (brood)nodig hebben.

Bovendien lopen de leerkrachten het risico, dat zij door de wijze waarop zij hun actie voeren (fluitend, Maria-bespottende liedjes zingend, Cova-verafgodend) het gezag over hun leerlingen verliezen. Voor geruime tijd zal, bij een niet tijdig beëindigen van deze actie, bij de leerlingen in het geheugen gegrift staan, dat leerkrachten fluitende en zingende wezens zijn, die enkele dagen langer carnaval hebben gevierd dan de rest van de bevolking.

Daarnaast dienen de leerkrachten te beseffen, dat zij - hoe terecht hun eisen ook zijn - bepaald niet tot de slechtst betaalden behoren en niet te klagen hebben over buitensporig lange werkuren of korte vakantieperiodes.

Onze nieuwe collectie
Jeans is pas binnen
tevens **leuke T-shirts**
zeer geschikt om naar "Gran Marcha" te gaan.
HIZ MEN'S shop
PROMENADE - Tel.: 75085

La Casa Amarilla
THE YELLOW HOUSE
PUNDA

TENDRE ET FOUGUEUSE AMAZONE.
HERMES
Koop op Uw gemak in tegen
taxfree prijzen.
In
LA CASA AMARILLA
zijn alle parfums tax free ge-
prijsd. Bovendien ontvangt U
bij aankoop van fls.25,- of
meer een leuke verrassing*.
* t/m eind februari.

NVP-er Dennis Evertsz:
"Erkenning van rechten heeft al plaatsgevonden"

WILLEMSTAD — In een Open brief aan de persmedia spreekt PNP-Eilandsraadslid D. Evertsz zijn bezorgdheid uit over de situatie die momenteel ontstaan is in onze gemeenschap door de actie van Sitek, die daarbij gesteund wordt door andere vakbonden. De rechten waar Sitek voor vecht zijn reeds in 1978 verworven, meent Evertsz. De overheid heeft deze reeds erkend, en daar hoeft dus geen verdere discussie over gevoerd te worden. Volgens het Eilandsraads-lid is de overheid niet onwillig om op de eisen van de vakbond in te gaan, maar zijn de middelen die het BC daarvoor beschikbaar heeft, niet toereikend. 'Als wij nu direct aan de eisen van Sitek tegemoet komen betekent dat, dat het eiland ergens 30 miljoen gulden moet gaan lenen. Waar moeten die vandaan komen? De geluiden over de Curacaose economie zijn positief, maar men moet de verhoudingen niet uit het oog verliezen. Net nu de overheid de plannen bestudeert om de minimumlonen en onderstandsutkeringen te verhogen om diegenen die echt aan de grens van een normaal bestaan zitten, te steunen kan zo'n extra uitgave post (ieder jaar 30 miljoen extra) de nodige gevolgen met zich meebrengen.'

*Zeker nu de Offshore-sec-

tor, een van 's Eilands grote inkomstenbronnen, steeds meer terug begint te vallen, zal de gemeenschap meer moeten opbrengen, waarschijnlijk in de vorm van belastingen. Dit zal de keten van inflatie op gang zetten, omdat de prijzen van levensonderhoud dan automatisch ook hoger zullen worden. Zijn we dan niet verder van huis?' Evertsz meent dat de rechten van Sitek, en van iedere andere vakbond, gerespecteerd moeten worden, maar men dient verantwoord en realistisch te werk te gaan. 'Geen enkele regering zou zich geroepen voelen om een hypotheek te nemen op de toekomst van onze kinderen', zegt Evertsz in zijn brief. Aan de vakbondsleden vraagt Evertsz in zijn schrijven om gedegen rekening te houden met de gevolgen van hun acties. Aan de bestuurders heeft hij het volgende advies: 'Zachte heelmeeesters maken stinkende wonden.'

WILLEMSTAD — In de Concordiastraat ter hoogte van het bestuurskantoor is de vrouw A.E. (19) door een voor haar onbekende man met een vuurwapen bedreigd. Het signalement van de gezochte verdachte: bruine huidskleur, ongeveer 1,80 m lang, gekleed in een groene broek en een blauw t-shirt.

The Macallan - The Malt
Single Highland Malt Scotch Whisky
Imported by
American Trading - Tel. 53885 - 611086

CARIBBEAN SOFTWARE
Schouwburgweg 5
Phone 74844

Kursus AutoCad

Caribbean Software Top-Training organiseert in samenwerking met Triton Automation Associates een cursus Autocad Introductie

Dagen: Maandag, donderdag en zaterdag
Data: 2,4,7,9,11 en 14 april 1990
Tijden: maandag en donderdag : 19.00-22.00 uur
zaterdag : 09.00-12.00 uur
Plaats: Schouwburgweg 5
Kosten: Nafl 900.00

Aanmelding kan geschieden op ons kantoor aan de Schouwburgweg 5 of bel voor nadere informatie naar tel: 74844.

FOR RENT
COMMERCIAL BUILDING
in J.G. Emanstraat
Ideally situated for
an office or
small store
Call: phone 24430



For ALL your supplies &
other necessities
A.L. Lejuez Exp./Imp.
Miami Fax 305-888-7817

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Wendy Jones
for 3 Feb
Steevol dineren tijdens een gezellig avondje uit.
Om 18.00 uur a la carte met goed verzorgde rijsttafel.

Versnood gezellig uitgaan?
Wij verwachten U na middernacht in

Club Nouveau
waar de aparte, gezellige sfeer heerst.
Het zal U zeker bevelen.

Club Nouveau gevestigd in
Papament Restaurant
Wilhelminastraat 7

Jeannette's & Peter's
Bar en Eethuis.
Boerhaavestraat nr. 4, tel. 33623

Normale openingstijden:
Dagelijks vanaf 17.00 uur. Zaterdag/zondag vanaf 12.00 uur. Take-away tijdens de openingstijden, speciaal tussen 11.30 en 14.30 uur; Maandag gesloten.

Gezellige sfeer, goede service vindt U in

Wij verwachten U voor lunch
(12.00-3.00), **HAPPY HOUR**
(6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).
Telefoon 22977 of 27833.

CATER DRAGON RESTAURANT

Moet van het CARNAVAL? Bij ons kunt U tot rust komen want wij zijn geopend
Zondag 25 februari vanaf 19.00 uur tot 24.00 uur en
Maandag 26 februari van 12.00 uur tot 24.00 uur.

THE WAR OF THE ROSES
comedy
18 yrs.

Drive - In:

Today at 8:30
CAR CRASH

BURGER KING Introduces FISH TENDERS!
Juicy wedges of tender fish, deliciously breaded Japanese-style.

Pick 'Em Ups Dip 'Em Down!
Now 5 Delicious Dips To Choose From!!

FISH TENDERS and CHICKEN TENDERS.
Cooked in 100% Vegetable Oil.

The Perfect Snacks For Carnival

Try some today!!

6 pcs.....Afls. 3.50
9 pcs.....Afls. 5.25

Mr. F.E.E. Tjon Aljong, notaris
Spinozstraat 3, Oranjestad, Aruba,
Tel.: 22947/22611 Fax: 21383.

PUEBLO SUPERMARKET
ORANJESTAD - PONTON - SANTA CRUZ - DISCOUNT SAN NICOLAS

Geopend	Maandag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag	Zondag
Oranjestad	8 - 1	2 - 8	alle zaken tot 9.00 uur	alle zaken non-stop 8.00 - 8.00 uur	Pueblo Discount San Nicolas 9.00 a.m. - 1.00 uur
San Nicolas Sta. Cruz Ponton	8 - 12	2.30 - 7.00			

SLAGERIJ:

- KOGELSTEAK 500 GR. **3.95**
- SCHAPENVLEES 500 GR. **2.95**
- BBQ KIPPE POTEN EMMER 2 KILO **12.95**
- BBQ LOINRIBS EMMER 2 KILO **13.95**

Uitstekend geschikt voor Uw BBQ voor, tijdens of na de parade.

BELEG:

- GARLIC BOLOGNA 100 GRAM... **0.95**
- GENOA SALAMI 100 GRAM... **1.80**
- GALAPENO LOAF 100 GRAM... **1.30**

Ook wij doen onze inkopen in Pueblo:
Ruime keuze - lage prijzen. Iedere week verse groenten en fruit.

Pueblo Corn Oil 96 oz. **6.80**

Markant Hazelnootpasta 500 gr. **3.29**

Melrose Jam 370 gr. **1.37**

Favep Cups 50-10 oz. **1.75**

Pueblo Toilet papier 1 rol **0.54**

Mop and Glo 16 oz. **4.65**

PUEBLO DISCOUNT SAN NICOLAS IS ZONDAG 25 FEBRUARI GESLOTEN
ALLE PUEBLO ZAKEN ZIJN CARNAVALSMAANDAG GESLOTEN.
WIJ WENSEN U ALLEN GESLAAGD CARNAVAL.

Vergelijk de prijzen: Pueblo is en blijft goedkoper.

MEUBLETIEK
zoekt
JONGE ENERGIEKE MAN

Leeftijd boven 21 jaar.
In bezit van een rijbewijs.
In verband met werkzaamheden zoals opzetten van meubilair en bezorging.
Gedeeft persoonlijk te solliciteren bij:
MEUBLETIEK
Middenweg 25

Grupo charismático San Pablo
ta organisa:
UN CONFERENCIA

pa inicia temporada di cuaremas, cu

Mgr Antonio de Carmo Cheviche (di Brazil).

Tema: Evangelisacion nobo
Fecha: 27 februari 1990
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 20.00'or
Contribucion: f.5,-
Idioma: Spanjo.

OPENBARE VERKOOP
krachtens rechterlijk bevel

Op dinsdag 13 maart 1990 te 10.30 uur zal in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel van Aruba aan de Zoutmanstraat 21, ten overstaan van mr. F.E.E. Tjon Aljong, notaris te Aruba of haar plaatsvervanger krachtens rechterlijk bevel gegeven bij Beschikking van de Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 5 oktober 1989, in het openbaar bij opbod en volgens plaatselijk gebruik "as is where is" worden verkocht:

het motorvrachtschip genaamd "TONA" (het Schip),

laastelijk geregistreerd in Haugeaund, Noorwegen.
Technische gegevens van het Schip:
Bruto inhoud 249 register ton; netto inhoud 113 register ton; lengte 42.39 M; breedte 6.70 M; diepgang 3.50 M.

De verkoop geschiedt ten verzoeken van de op Aruba gevestigde naamloze vennootschap "ARUBA PORTS AUTHORITY N.V." (de executante).
De heer George Malleon, zonder bekende woon- of verblijfplaats, is eigenaar / reder van het Schip (de geëxecuteerde).
Alle gegevens van het Schip worden te goeder trouw verstrekt zonder dat door wie dan ook, garantie voor de juistheid daarvan wordt gegeven.
Het aanvangsbod bedraagt Afl.85.000,-.
Bidders zijn gehouden een onherroepelijke bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen ten genoegen van de executante tot nakoming van hun bod.
De veilingvoorwaarden liggen ter inzage bij de volgende adressen:
— ten kantore van de Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba;
— ten kantore van voormelde notaris.

Verzet van schuldeisers tegen de uitbetaling van de koopprijzen is na toewijzing of verkoop van het Schip niet meer toegelaten.
Nadere technische gegevens van het Schip en eventuele afspraken voor bezichtiging kunnen door een uitsluitend gegadigde worden verkregen c.q. worden gemaakt via:
Aruba Ports Authority N.V., L.G. Smith Boulevard 23, Aruba; tel.: 26633/31881/21373.

PROTESTANTSE GEMEENTE VAN ARUBA

De Kerkeraad maakt hierbij bekend, dat er op zondag 25 februari 1990

GEEN KERKDIENT WORDT GEHOUDEN IN ORANJESTAD

Alle leden en belangstellenden worden uitgenodigd om de kerkdienst in Seroe Colorado bij te wonen. Die begint om 8.30 uur en is in het Engels en het Nederlands.

Namens de Kerkeraad,
Ds. Dr. A. van den Doel.

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

GOLDEN TULIP EXECUTIVE is looking for a HOUSE TO RENT

on a long term basis.
Requirements: — Close to hotel if possible
— Not furnished
— 3 bedrooms
— 2 bathrooms
— kitchen with all appliances
— Draperies and carpet included.

For offers please call phone: 33555 ext. 5220 - Mrs. I. Schwengle.

ECO AGENCY N.V.
has vacancy for an

ADMINISTRATIVE ASSISTANT
w/HAVO or VWO diploma, secretarial skills, bookkeeping, pleasant personality, should be able to type, must speak Papiamentu, Dutch and English. Must work independent.

Please apply in person on Monday and Friday at

ECO AGENCY ARUBA N.V.
Ponton 36 - F, Tel.: 26034/21726

Maak er geen zwijnepan van. Hou Carnaval netjes.

Daarom gooi lege flessen, blikjes, cups enz. niet op de openbare weg.

Gebruik de plastic zakken.
Een schoon Aruba komt ons allen ten goede.

Deze advertentie wordt gesponsord door:

MERCURIUS TRADING COMPANY

In Turkije Kurden gedood

DIYARBAKIR - Turkse troepen hebben woensdag zeven Kurden gedood tijdens gevechten in het gebied aan de grens van Turkije met Irak, zo is officieel kringen vernemen.

De opstandelingen waren van de Marxistische Kurdische Arbeiderspartij (PKK) die vecht voor een onafhankelijk land voor de Kurden. De strijd tussen de PKK en de Turkse regering begon in 1984. De onafhankelijkheidsoorlog begon aan meer dan twaalf duizend mensen het leven gekost. De PKK stelt zich het standpunt dat zuidelijk Turkije van buidshier aan Kurden behoort, net als delen van Irak, Iran en Syrië.



KARNAVAL ARUBA

WEER een persconferentie, weer een nieuwe route. Hopelijk komen er nu geen veranderingen meer, want we worden kotsmisselijk van dit amateuristisch gedoe. Indien van tevoren behoorlijk met alle betrokken instanties overleg was gepleegd - zoals gisteren met de commissie van Goede diensten - dan had al het gekakel en tijdverlies over de karnavalsroute grotendeels voorkomen kunnen worden. Hopelijk dat men nu inderdaad, zoals Rasmijn aankondigde, direct na het carnaval de problemen gaat bestuderen en zorgen dat er volgend jaar een route kant en klaar ligt.

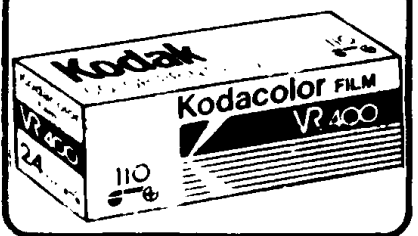
DE route kwam gisteren aan het rollen doordat nu de SAC op zijn beurt liet weten niet achter de nieuwe route van commissaris Rasmijn te staan hetgeen voor de commissaris aanleiding was de route opnieuw te bekijken. Immers, het zijn de politie en SAC die de route samenstellen.

ER werd een commissie van Goede Diensten benoemd bestaande uit vertegenwoordigers van de ATIA, Kamer van Koophandel, AHATA, politie, groepen en SAC, die enige uren bezig was om uit de routechaos te komen. Er werd een nieuwe route voorgesteld, waarbij beide partijen aan hun trekken komen. Deze nieuwe route werd uiteindelijk goedgekeurd:

Vertrek: Wilhelminastadion, Fergusonstraat, Vondellaan tot aan de L.G. Smithboulevard en dan tot aan de Weststraat, van daaruit via het kruispunt naar de J.G. Emanstraat (in verboden richting) tot de aan de Van Leeuwenhoekstraat - voor het oude hospitaal - Adriaan Lacleboulvard, Wilhelminastraat/Fergusonstraat en weer naar het stadion.

Hopelijk komt er geen verandering meer.

Een kleurrijke herinnering aan Carnaval met



COMMISSARIS Arie Rasmijn noemde de chaos die rond de karnavalsroute ontstond een 'shock-therapie', waardoor de bevolking moet begrijpen dat burgerlijke gehoorzaamheid zeker bij carnaval niet gemist kan worden. 'Natuurlijk carnaval moet gevierd worden', aldus commissaris Rasmijn, 'maar dan wel met respect voor elkaar waardoor het een carnaval wordt Aruba waardig'. Hij deed een beroep op karnavalsvierders Aruba de beslissing van de route te respecteren. Hij benadrukte dat de politie zich geheel zal inzetten en waarschuwde hen die menen de karnavalsviering te moeten verstoren door hun optreden.

ALS er iemand opgelucht adem kon halen gisteren na afloop van de persconferentie, dan was het wel politiewoordvoerder Shon Pé Krozendijk, die het de afgelopen dagen nogal zwaar te verduren had als woordvoerder van het politiekorps. Hij werd een trouwe medewerker/omroeper van de radiostations en kwam regelmatig voor de tv om het standpunt weer te geven. Zo te zien en te horen vond hij het in feite niet eens zo vervelend.

KROZENDIJK deed gisteren nog eens een beroep op de bevolking om zich aan de aanwijzingen van politie en SAC te houden en vooral niet in groepen mee te gaan jumpen. Daardoor ontstonden voorgaande jaren nog al eens moeilijkheden die ontarnden in vechtpartijen. In de Vondellaan staan wegafbakeningen, men heeft niet genoeg beschikbaar om de gehele route zo af te zetten.

IN kringen van de Arubaanse Politiebond (SPA) schijnt men niet zo gelukkig te zijn met de verwikkelingen rond de nieuwe karnavalsroute. Er is dan ook voor morgenavond zeven uur in de POVA-club een speedvergadering van de leden bijeenroepen met als enige agendapunt de

nieuwe karnavalsroute. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de politie - althans SPA-leden - met acties komen. In ieder geval wordt de nieuwe route geëvalueerd. Zoals bekend bestaant er al enige tijd spanningen in SPA-kringen omdat leden niet tijdig hun bevoorkeeringen krijgen.

IN het Wilhelminastadion nemen vanavond dertien kandidaten deel aan de uitverkiezing van de 36ste karnavalskoningin van Aruba. De kandidaten zijn: Luzmara Albertus (Radio 1270), Heidi van Meeteren (Caribclub), Xiomara Bisslik (Savaneta), Geraldine Erasmus (Tanki Leendert), Gwendolyn Kwidama (Coastal), Jo-Anne Ras (Dakota), Nekla Willems (Oranjestad), Audrey Dijkhoff (Paradera), Geneitha Carmichael (Brazil), Celia Geerman (San Nicolas), Irma Hero-

gen. De groep heeft dit jaar tweehonderd deelnemers en de inschrijving is nu gesloten. Er zijn kaarten voor de 'warmup party', welke vrijdagavond wordt gehouden. Wie het eerst komt, die het eerst maalt. Het aantal is beperkt. Voor de 'cooldown party' kunnen gasten geïntroduceerd worden tot morgen twaalf uur. De kosten moeten bij inschrijving worden betaald. Deze 'cooldown party' wordt na afloop van de grote parade gehouden. In San Nicolaas heeft 'Los laga bai' nummer twee en getracht wordt met een andere groep te ruilen om meer achteraan te komen. De parade in San Nicolas begint om twee uur. Zondag in Oranjestad - begin elf uur - heeft de groep nummer acht. Iedereen wordt verzocht op tijd te komen.



Vergadering van Staten

ORANJESTAD — De vergadering van de Staten van Aruba om te spreken over het advies van de commissie ter wijziging van het Reglement van Orde vond ook gistermorgen geen doorgang.

Vorige week werd de vergadering op verzoek van de voorzitter van de commissie wegens ziekte uitgesteld. Toen gistermorgen de vergadering begon, stelde de AVP-fractie een punt van orde om de vergadering wel via de radio uit te zenden, mede omdat het Reglement van Orde nogal een onderwerp van discussie en gesprek op Aruba is geweest. In eerste instantie worden Statenvergaderingen, waarin adviezen van commissies - zoals in dit geval - alsmede behandeling van interne zaken, ter kostenbesparing niet uitgezonden.

Tijdens de schorsing sprak de voorzitter met de fractieleiders en uiteindelijk was iedereen het eens, dat deze vergadering wel via de radio moest worden uitgezonden. Voorts kwam het voorstel ter tafel om het gehele Reglement van Orde in de Centrale Commissie te behandelen en te trachten tot een consensus te komen. Hiertoe werd besloten waarna de Statenvergadering voor onbepaalde tijd werd uitgesteld.

Vanavond lezing over persoonsrecht in RK kerk

ORANJESTAD - Op initiatief van het Katechetisch centrum Aruba houdt prof. dr P. Stevens donderdag een lezing. Het onderwerp is Het personenrecht binnen de kerk. Dit doet hij in de leraarskamer van het Colegio Arubano. De lezing begint om half acht. De toegang is vrij. Prof. Stevens houdt zijn lezing in het Nederlands.

Saba, Netherlands Antilles, is looking for a

Primary School teacher

grades 1-6, experience, credentials, English is the language of instruction. Practising Catholic preferred.

Please apply to: Mr. Eugenius Johnson tel.: 001-5994-63281, Sacred Heart School, Saba, Netherlands Antilles.



ORANJESTAD — Op initiatief van minister van Sportzaken mr Hendrik Croes kregen de zwimmers Ena Schwengle, Gino Arends en Roly Bisslik dinsdagmiddag een warm onthaal op de luchthaven. Zij keerden terug uit Brazilië waar grote successen geboekt werden tijdens de internationale 12-km zwemwedstrijd met deelname van 94 zwimmers uit twaalf landen.

Ena Schwengle kwam als eerste binnen bij de dames, Gino Arends als nummer twee en Roly Bisslik als

numme vier bij de heren, waarbij laatstgenoemde slechts één seconde te laat was voor de derde plaats. Een grote menigte was dinsdagmiddag op de luchthaven toen minister Croes - na het spelen van het volkslied - een toespraak hield en namens de regering de drie zwimmers plakkaten aanbood. Ook zwemvereniging Aruba Dolphins, waar de drie zwimmers lid van zijn, het Arubaans Olympisch Comité en vrienden betuigden hun vreugde door bloemen en plakkaten te overhandigen. Onder de menigte bevonden

zich ook Statenleden die hun gelukwensen kwamen aanbieden.

Foto (boven): de drie zwimmers - met trofeeën, lauwerkransen en plakkaten bij aankomst samen met minister Croes, de voorzitter Aruba Dolphins en directeur IDEFRE. Op de achtergrond worden de zwimmers 'bon bini' en 'pabien' toegewenst op de grote Avnet-beeldkrant.

Foto (onder): leraren en leerlingen van John F. Kennedy school die met hun spanadoek medescholier Gino Arends hun gelukwensen aanbieden.

KARNAVAL KONTENTU!

Djaworakí te dia 28 di februari ki ora ku bo kumpra un dinnerbox, family-pack, thrift box, bucket òf barrel di galiña djus-djus, bo por haña bo squeeze bottle ku un liter di pepsí bon friu pa dos florin só! Pasa, bo busk'é!



STATIA TERMINALS N.V.

is seeking highly motivated individuals to fill the position of

MARINE MANAGER

This position requires a degree in marine engineering and U.S. Coast Guard licence (or equivalent) as a marine engineer steam and diesel. Individual must have at least 5-7 years experience in operation and maintenance of diesel propulsion plants on vessels, tugs or equivalent, diesel powered pumps, diesel electric power generating system as well as other internal combustion equipment. Individual must have experience in maintenance and design of hulls and structures of marine equipment including barges. Applicant should have a working knowledge of deep well multistage right angle drive pumps as well as centrifugal and positive displacement pumps. Candidate must be industrious, self starter, willing to work unusual hours and have supervisory experience. All applicants must be fluent in English. Write to:

STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking highly motivated individuals to fill the position of

LAB MANAGER

This position requires: — a Bachelors degree or higher or at least 5 years Havo and HBO Diploma in chemistry or related science. Individual must have at least 5 years petroleum laboratory experience, capable of running analysis independently, and must be knowledgeable in all areas of quality control petroleum testing. Experience in gasoline testing necessary. Applicant must be industrious, highly motivated, self starter and willing to work unusual hours. Supervisory experience helpful, train local people in these areas and must be a safety conscious individual who sets a good example for others to follow. Candidate must be willing to work shift work as well as unusual hours. All applicants must be fluent in English. Write to:

STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking skilled, highly motivated individuals to fill the position of

WELDER

This position requires a certification of proficiency in shielded arc welding, acetylene gas welding, brazing gas metal arc welding and gas tungsten arc welding. Individual must be qualified to read blue prints, fit and cut, make approved welds in flat, vertical, horizontal and overhead positions. Applicant must be pipe certified and have a minimum of 5 years experience which can be verified. Individual must be able to pass a certified welding test and must be willing to work a flexible schedule. All applicants must be fluent in English. Write to:

STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius.

STATIA TERMINALS N.V.

is seeking highly motivated individuals to fill the position of

OPERATIONS SUPERVISOR

This position requires 5-7 years experience in petrochemical terminaling with a minimum of 3 years in a supervisory capacity, and must have worked with gasoline, jet fuels, kerosene, butane, propane and other exotic chemicals and additives. Individual must be knowledgeable in blending as well as quality and quantity control. Applicant must be willing to

All applicants must be fluent in English. Write to:

STATIA TERMINALS N.V.
P.O. Box 170
St. Eustatius.



Gouden Schoen voor muzikale Romario

■ **DEN HAAG** — Samen met zijn hoogzwangere vrouw, Monica, loog de Braziliaanse voetballer Romario Faria de Souza naar Den Haag om daar de Gouden Schoen in ontvangst te nemen. De speler van PSV kreeg dit kleinstond overhandigd omdat hij behalve topscorer in het vorig seizoen ook tot Beste Voetballer van 1989 werd aangewezen door collega's, trainers en andere mensen die verstand hebben van de voetbalrij.

Sunfish-wedstrijden

WILLEMSTAD — Maandag 26 februari organiseert de watersport vereniging Jan Sofat in samenwerking met de Curaçao Sunfish Sailing Association de traditionele carnavals-maandag Sunfish zeilwedstrijden. Er zal gevaren worden in twee klassen; één voor beginners en één voor de meer ervaren wedstrijdzeilers. De starttijden zijn om 11.00 u. en om 14.00 u. De prijsuitreiking vindt plaats in het clubhuis van Jan Sofat omstreeks 17.00 u. De inschrijving vindt plaats vanaf 09.00 u. 's morgens, eveneens in het clubhuis van Jan Sofat op Prakkeput Ariba aan het Spaanse Water en de kosten zijn f2,50 per deelnemer. De organisatie verwacht dat alle Sunfish-zeilers weer aan de start zullen verschijnen om zich te meten in een sportieve race. Voor nadere informatie omtrent het gebeuren kan men ook telefonisch contact opnemen met de heer Alex Roose (83233).

Comanecci gaat trouwen

TOKYO — Nadia Comaneci gaat binnen niet al te lange tijd trouwen. De inmiddels 28-jarige vroegere Roemeense turnster maakte dat woensdag bekend in Tokyo. De gelukkige is de 30-jarige Mihai Vasilescu, die door Comaneci de kwalificaties kreeg toebedeeld: "Hij is groot en mooi en zal binnenkort naar de Verenigde Staten komen."

Comaneci vluchtte in december vlak voor het begin van de revolutie in haar land naar Amerika. In de Verenigde Staten werd zij daarna vaak gezien met Constantin Panait die werd beschouwd als haar aanstaande. Vasilescu bleek echter de gelukkige te zijn.

Russisch debuut bij Vitesse

ARNHEM — Vitesse heeft dinsdag een oefenduel tegen CSKA Moskou met 2-0 gewonnen. Bij de rnhemmers maakten de Sovjetrussische spelers Sergei Kroetov en Valeri Masalitin hun debuut.

Vitesse had gehoopt tevens de arbeidsvergunning voor het duo binnen te krijgen, maar dinsdag bleek dat daarop vooralsnog dient te worden gewacht. Dinsdag lieten de twee tegen hun "oude" club zien aanwinsten te zijn voor de nummer twee uit de eredivisie. Vooral de razendsnelle spits Masalitin liet een goede indruk achter. Voor 5000 toeschouwers maakten John van den Brom en Roberto Straal de doelpunten.



Lendl nog steeds nummer één

TORONTO — De insiders mogen dan Boris Becker al geruime tijd als nummer één van de wereld beschouwen, Ivan Lendl laat niets na om zijn positie op de puntenranglijst met de week te versterken. De Tsjechoslowaak veroverde zondag in de Canadese stad Toronto zijn derde toernooi-titel van het jaar. In de eindstrijd van het eerste ATP-toernooi met een prijzengeld van 1 miljoen dollar zegevierde de Tsjechoslowaak voor de tweede keer binnen acht dagen zonder al te veel problemen over de Amerikaan Tim Mayotte. "Gentleman Jim" veroverde dit keer slechts drie games. Aan de andere kant van de oceaan hield Boris Becker gelijke tred met de Tsjechoslowaak. In een Duits onderonsje versloeg hij in Brussel, waar slechts een prijzengeld van 1 miljoen gulden te verdienen was, zijn landgenoot Carl-Uwe Steeb in drie sets. Alleen in de eerste reeks had Becker, die tijdens het toernooi in Sydney zijn eerste nederlaag tegen Steeb in zijn loopbaan had geleden, problemen. Daarna was er sprake van slechts een trainingspartij.

Lendl's problemen in Toronto lagen vooral in de kwartfinales. Kevin Curren had weer eens van zijn dagen dat hij zelfs de sterren in de tenniswereld in de problemen kan brengen. De voormalige Zuidafrikaan had niet minder dan zeven wedstrijd punten. Lendl redde zich net, met 6-7 7-6 6-3 trok hij partij alsnog naar zich toe. De tiebreak van de tweede set, waarin de matchpoints voorkwamen, ging met 14-12 naar Lendl. "Je moet wel erg veel geluk hebben om in zo'n partij overeind te blijven. Het is al heel wat als je een wedstrijd punt overleeft, laat staan dat het je zeven keer lukt", aldus 's werelds nummer één.

Zaterdag was Lendl tegen McEnroe weer geheel de oude. Met een overwinning van 6-3 6-2 liet hij er geen twijfel over bestaan wie de sterkere was. "John heeft zijn scherpste verloren",

aldus Lendl. "Zijn tweede service komt niet meer zo diep in en hij maakt de volley niet meer goed af."

Beide spelers maakten zich druk over de wijze waarop scheidsrechter Rudolf Berger de partij leidde. Lendl verrassenderwijs het meest. Hij zei na afloop: "Vraag me niet of die ballen in waren of uit. Wij mogen niet zeggen wat we denken. Het is puur machtsmisbruik waar de ATP zich mee bezig houdt. Heb ik daarvoor tien jaar geleden de benen genomen uit Oost-Europa?"

McEnroe had twee dagen eerder Hamilton Jordan, de hoogste baas van de spelersvakbond, vanwege diens veelvuldige afwezigheid onder vuur genomen. Dat leidde tot een officiële reactie van J. Wayne Richmond, de ATP-baas voor Noord-Amerika. Hij somde op wat Jordan de laatste tijd voor elkaar heeft gebracht: het aantrekken van een tour-sponsor, een bankgarantie van 56 miljoen dollar, een tv-highlight show in veertig landen en het opzetten van drie kantoren met een staf van negentig man om de tennis-zaken wereldwijd te kunnen regelen.

In Chicago won Martina Navratilova weer eens een toernooi. De Amerikaanse, die zich dit jaar volledig richt op het veroveren van de titel op Wimbledon, versloeg in de eindstrijd de tegenwoordig in Zwitserland wonende Manuela Maleeva eenvoudig in twee sets: 6-3 6-2.

Sportboycot

PARIJS — Harry Oppenheimer, een van Zuidafrika's grootste handelaren in goud en diamanten, heeft woensdag in Parijs verklaard dat de sportboycot tegen zijn land veel effectiever is geweest dan de economische sancties.

"Zuid-Afrika is een sportief land. Veel mensen op het platteland, die alleen Afrikaans praten en geen of nauwelijks een idee hebben wat er in de wereld gebeurt, zijn pas door de sportboycot bewust geworden van de misstanden", aldus Oppenheimer.

VRIJDAG FINALE TEGEN PAKISTAN

Gouden treffer van Bovenlander

Oranje-hockeys rekenen af met hoogmoedige Duitsers

LAHORE — De gouden push van Floris Jan Bovenlander heeft het Nederlandse hockeyteam woensdag in de finale van het toernooi om de wereldtitel gebracht. Mede door twee met uiterste precisie gemikte boogballen van zijn stick werden de Westduitsers voor sterk meelevende, volle tribunes (bijna 50.000 toeschouwers) in de halve finales met 3-2 verslagen. Daar was wel een verlenging voor nodig, omdat de stand na de reglementaire speeltijd 2-2 was.

De Westduitsers waanden zich na de overtuigende groepswedstrijden al bijna kampioen. In het volle stadion, dat voor een unieke sfeer zorgde bij een hockeyduel, hebben zij geweten dat Bovenlander hersteld was van zijn tegen Argentinië opgelopen verdraaide knie. De nonchalant ogende, maar altijd effectieve ausputzer passeerde doelman Schliemann twee keer uit een strafcorner met een fabelachtige hoge duwbal. De derde keer kreeg de op (of achter?) de lijn met de bal worstelende Fischer een strafbal tegen, die Delissen (voor de zesde keer dit toernooi) benutte.

Maar de Duitsers hebben de beste verdediging van de wereld." Volgens Tom van 't Hek was de overtuigende eerste helft uitermate goed geweest voor het zelfvertrouwen. "Volgens mij waren de Duitsers gewoon bang van ons. Ze begrepen niet waarom die rare Nederlanders tegen Australië niet geprobeerd hadden hen te vermijden voor de halve finales. Toen Fried direct al een paar scoops verprutste kreeg ik het vermoeden dat het wel eens goed zou aflopen voor ons.

Uiteraard gaven de Westduitsers zich niet zo maar gewonnen. Tot twee keer toe deden ze een achterstand teniet, beide keren door een strafcorner van Carsten Fischer, die ook acht corners voorbij liet gaan. De Westduitsers drongen overigens 45 keer de Nederlandse cirkel binnen, Nederland hield het op 22 penetraties. Leistra kreeg 21 schot pogingen te verwerken, Schliemann slechts acht. Wat dat betreft was de tweede gelijkmaker dik verdiend. Die kwam vijf minuten voor het einde, direct na de 2-1 van Delissen uit een strafbal, die Fischer als lijnstopper bij de tweede Nederlandse strafcorner zelf had veroorzaakt.

Na het laatste fluitsignaal ontstond dulle vreugde rond de Nederlandse bank. Enkele Duitsers barstten in tranen uit. Zij verdwenen diep teleurgesteld pijlsnel uit het stadion. "We wisten dat onze ploeg een dergelijke prestatie kon leveren", zei aanvoerder Marc Delissen.

"We hebben er in het week-einde met zijn allen over gepraat en we bleven het geloof in eigen kunnen houden, al was het soms nog zo slecht gegaan."

INDRUKWEKKEND Nederland begon indrukwekkend. De Westduitsers werden meteen op eigen helft gedrongen en dat zou vrijwel de gehele eerste periode voortduren. "Het was een genot om naar te kijken", aldus Jorritsma, die zich vorige week nog mateloos had geërgerd aan het slappe spel van zijn team. "Je kon meteen zien, dat de ploeg zichzelf weer onder controle had. Het was wel jammer, dat het overwicht maar een doelpunt opleverde.

Rue winnaar van

Ronde Middellandse Zee

ANTIBES — De Fransman Gerard Rue, een ploeggenoot van Laurent Fignon, heeft de Ronde van de Middellandse zee gewonnen. Zijn kleine voorsprong op de Zwitser Rominger en de in Nederlandse dienst rijdende Sovjet Ekimov kwam dankzij de inspanningen van zijn ploegmaats in de zevende en laatste etappe niet meer in gevaar. De rit over 190 kilometer naar Antibes eindigde in een massaspurt, die werd gewonnen door Carlo Bomans. De Belgische kampioen versloeg de Italiaan Zanatta en de Spanjaard Moreda.

De 24-jarige Rue, vorig jaar winnaar van de Ronde van de Haut-Var en tweede in de Midi Libre, wist zich maandag in de opwindende slotrit gesteund door zijn ploeg, die achter elke ontsnapte renner aanging. Ondanks de herhaaldelijke pogingen slaagde niemand erin weg te blijven.

De meest serieuze vlucht werd na 85 kilometer in scene gezet door Le Clerc, Esnault, Colotti, Kajzer, Criquelion, Van den Abeele en de Nederlander Theo de Rooy. Het kopgroepje kreeg maximaal 43 seconden voorsprong op de drager van de gele trui, maar werd 30 kilometer voor de eindstreep in Antibes ingelopen. Bomans mocht daar zijn tweede dagprijs ophalen.

PSV mag stadion testen

ROTTERDAM — PSV en Ajax hebben een uitnodiging gekregen in het voorjaar het stadion in Palermo, waar het Nederlands elftal tijdens het WK voetbal tegen Egypte en Ierland speelt, te testen. Renzo Barbero, de voorzitter van de WK-organisatie in Palermo, heeft dat woensdag in Rotterdam bekend gemaakt.

Het stadion in Palermo is bijna klaar. Barbero wil echter nog voordat het wereldkampioenschap in juni begint twee generale repetities houden. "Dat lijkt ons uiterst nuttig om eventuele hiaten op te sporen", aldus Barbero. "Bovendien is dat een goede gelegenheid de nieuwe lichtinstallatie te testen".

Nederland kan zich in Lahore opmaken voor een ongekende heksenketel op de voor moslims heilige vrijdag, als Pakistan er in de eindstrijd alles aan zal doen om de sinds 1986 verloren gegane glorie te heroveren. De Australische titelverdedigers, die zeker niet minder waren, gingen in de tweede halve finale ten onder aan het enthousiasme van de Pakistaanse hockeys en hun publiek: 1-2, met ook hier drie benutte corners.

Maar de Duitsers hebben de beste verdediging van de wereld."

Volgens Tom van 't Hek was de overtuigende eerste helft uitermate goed geweest voor het zelfvertrouwen. "Volgens mij waren de Duitsers gewoon bang van ons. Ze begrepen niet waarom die rare Nederlanders tegen Australië niet geprobeerd hadden hen te vermijden voor de halve finales. Toen Fried direct al een paar scoops verprutste kreeg ik het vermoeden dat het wel eens goed zou aflopen voor ons.

Uiteraard gaven de Westduitsers zich niet zo maar gewonnen. Tot twee keer toe deden ze een achterstand teniet, beide keren door een strafcorner van Carsten Fischer, die ook acht corners voorbij liet gaan. De Westduitsers drongen overigens 45 keer de Nederlandse cirkel binnen, Nederland hield het op 22 penetraties. Leistra kreeg 21 schot pogingen te verwerken, Schliemann slechts acht. Wat dat betreft was de tweede gelijkmaker dik verdiend. Die kwam vijf minuten voor het einde, direct na de 2-1 van Delissen uit een strafbal, die Fischer als lijnstopper bij de tweede Nederlandse strafcorner zelf had veroorzaakt.

VEERKRACHT

Nederland toonde ondanks die tegenval mentaliteitsveerkracht. "Wat dat betreft zijn we sinds Seoul gegroeid", aldus Van 't Hek. "Voordat we op pad gingen hebben we duidelijk gezegd, dat we wereldkampioen zouden kunnen worden. Dat vind iedereen maar gek, want zo iets hoor je niet te zeggen, vinden ze in Nederland, zeker niet als je een hockeyer bent. Maar je ziet hoe ver je kunt komen als iedereen zich in zo'n wedstrijd voor honderdvijftig procent geeft."

Bovenlander liep al een dag met het plan zich bij de strafcorners op de push te richten. "Op de videofilms van de Duitse wedstrijden hadden we gezien dat die doelman telkens een stuk uitloopt en dan heel snel gaat liggen. Steeds op dez-

elfde manier. Een hoge push leek de beste oplossing en dat is uitgekomen. Als ik nog een vierde kans had gekregen zou ik het weer hebben gedaan. Dat Van den Honert als aangever weg viel maakte op zich niet heel veel uit. Ook met Brinkman had ik voldoende geoefend."

Bovenlander was zich aan het slot wel degelijk bewust geweest van de vermoedelijkheid, die begon te tellen. "Ik zat goed stuk. Ik hoopte maar, dat de bal voorin zou blijven, dan kon ik even op adem komen. En ik vroeg me steeds af hoe lang het nog was. Maar je merkte, dat de Duitsers ook op waren. Ze zaten er helemaal doorheen."

Van 't Hek: "Ik hoorde ze bij het wisselen in de verlenging al treurig doen over het missen van de finale. Toen wist ik wel hoe laat het was." Ook Maurits Cruq speelde een goede wedstrijd. De Haagse voorstopper, die na Lahore als international afscheid neemt om zich net als schaatser Leo Visser aan zijn studie als piloot in Zuid-Limburg te wijden, had als altijd tegen de Westduitsers de taak de vermaarde spits Stefan Blocher uit te schakelen. "Ik heb hem wel vaker het leven zuur gemaakt. We hebben dezelfde bouw en allebei een groot bereik. Hij heeft zich wel eens laten ontvallen niet graag tegen mij te spelen. Nou, dat sterkt mij alleen maar."

OPTIMISME

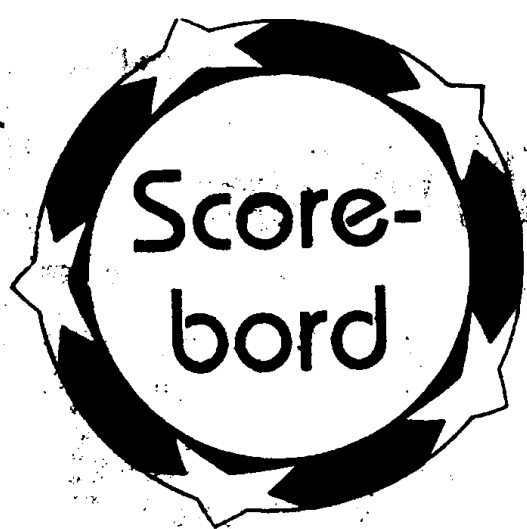
Van 't Hek was een van de eersten om te waarschuwen voor overmatig-optimisme voor de finale, de derde van Nederland na 1973 (Amstelveen, winst) en 1978 (Buenos Aires, verlies tegen...Pakistan). "Ik denk, dat het geen kwaad kan nu de eerste vreugde wat te temperen. We hebben een hele grote stap gezet, dat is mooi. Maar nu stap twee nog. Het staat vast dat het voor een vol huis Pakistani een enorme happening gaat worden. Iets, wat je je hele leven niet zal vergeten. Wat dat betreft is het toernooi voor ons al meer dan geslaagd. Wat er ook nog verder gebeurt."

DEN 1990 NOS TAMBE TA PA NOS KWENTA!

BIN TUMA BO DESKWENTO DI 15%

(riba kompra di 200 florin of mas)

Prospero Baiz



AMIGOE SCOREBORD



AMIGOE SCOREBORD

Vakantie in de regio

Altijd prijs

Naam:

Datum: 22 februari 1990

Adres:

Score Bord-Formulier Toto nr.: 15

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. R.K.C. — Ajax:								
2. Volendam — N.E.C.:								
3. Utrecht — Roda J.C.:								
4. Fortuna S. — Willem II:								
5. Feyenoord — Den Bosch:								
6. Haarlem — Groningen:								



	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Vitesse — Twente:								
8. M.V.V. — Sparta:								
9. P.S.V. — Den Haag:								
10. Veendam — R.B.C.:								
11. Cambuur — Wageningen:								
12. S.V.V. — Heerenveen:								

CUROIL

EXCÈL

De beste Olie voor Uw auto

Subt Compact Microwave Oven

— Verschillende modellen vanaf 3 cuft 1/m 1.3 cuft
— 110 V of 220 V
— 6 maanden garantie enz. Vanaf f.275,-

Verkrijgbaar bij: **WIMCO** Tel.: 611833

Waar onze leuze: Garantie, Kwaliteit en Service is.

Kimga Sports

BALLET en AEROBIC KLEDING

voor kinderen en volwassenen in verschillende maten en kleuren.

Prof. Kernkampweg 13 - Tel.: 79304
Amstel Havenstraat 5, The Galleries.

BOTICA

BRIEVENGAT

"68 N.V.

„Uw buurtbotica“

Goed gesorteerd, snelle service
en bovendien..... vlotte thuisbezorging.

Corrieweg 32 Tel.: 79567 - 79098

HOOFDPRIJZEN:

2 Retour K.L.M. Amsterdam

Curaçao

1 G.E. Microwave Model JE.45 t.w.v. f.525,- van Wimco.
Bij elke hoofdprijs 1 fles pint Logan Whiskey van Wimco.

2 Retour Caracas, inklusief vliegtuig transfer en hotel accommodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel

2 Retour Bonaire + hotel accommodatie 2 nachten van Hookloep

12 flessen Ron Rice

12 flessen The Pepe Sherry

12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro

300 flessen Amstel Bier (One Year's Supply)

300 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Aruba

Waardebou t.w.v. f.150,- van Mensing's Caminada.

Waardebou van Restaurant La Bistrotte t.w.v. f.100,-

- * Twee retourpassages Air Aruba naar Bonaire en terug.
- * vijf kisten Friesche Vlag Chocolademelk (Compra)
- * een vleespakket ter waarde van f.250,- (COM-PACK ARUBA)
- * een drankpakket ter waarde van f.200,- (Mercurius Trading Company)
- * twee diners in Papiamentse restaurant
- * een mand met snoep / delicatessen ter waarde van f.75.00 (Harms brothers)

Bebe

Malta Amstel

pa más

* salú * energia * vitalidad



WEEKPRIJZEN:

Curaçao

1 Waardebou van Pina-Rut

1 Brat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi 2 Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles The Pepe Sherry en 1 fles Partager van Licores Maduro.

1 Fles pint Logan Whisky van Wimco.

1 Weekend - Special - Pina-Rut Restaurant.

Aruba

6 flessen twee liter Pepsicola (Victoria Bottling Company)

2 personen Pannenkoeken eten in de Dinsel

1 kist Marlboro (Superior Tobacco Company)

1 Kist Heinekenbier (Mercurius Trading Company)

Gratis afdraken 1 rolletje 36 kleuren (Checkpoint Color)

een waardebou f.25,- Supermarket PUEBLO.



ennia caribe nv

Service verzekerd!

Veiligheid in huis en zaak tegen brand en inbraak.

Erieweg 28, Zeelandia - Tel.: 611790

LICORES MADURO

Dolweg 2/n Tel.: 76237625

Sport Agenda

SENEDS LEEFTIJD KURJOU
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

REJAL EREJIE
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

REJAL EREJIE
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

REJAL EREJIE
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

REJAL EREJIE
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

REJAL EREJIE
(vrijdag)
Van 12.00 tot 14.00 uur, zaterdag
van 10.00 tot 12.00 uur, zondag
van 10.00 tot 12.00 uur

■ AMSTERDAM — In Amsterdam kreeg deze prent van Sportfoto van het jaar 1989. De afbeelding toont de Chinese turnster Wang Xuyun tijdens de WK voor de Olympische Spelen in Seoul (Frankrijk). De man die de knop indrukte heet Gerard Vandystadt (Neder-
land).

IOC HANDHAFT BOYCOT

Samaranch: 'Zolang Apartheid bestaat' Zuid-Afrika blijft uitgesloten

KUWAYT — Het Internationaal Olympisch Comité handhaaft de uitsluiting van Zuid-Afrika. Juan Antonio Samaranch, voorzitter van het IOC verklaarde dinsdag in Kuwayt dat zich de laatste tijd weliswaar belangrijke veranderingen hebben voorgedaan in Zuid-Afrika, zoals het wettigen van verschillende bewegingen en de vrijlating van Nelson Mandela, maar dat volgens zijn inlichtingen het systeem van Apartheid nog steeds bestaat. "Ook moeten wij erg voorzichtig zijn, dat elk toetschietelijk gebaar niet verkeerd wordt uitgelegd", aldus Samaranch.

Het Internationaal Olympisch Comité handhaaft de sport-boycot ten volle. "De signalen, die wij uit Zuid-Afrika hebben opgevangen, gaan in de goede richting", aldus de voorzitter van het IOC, "maar het komt er op aan dat om te zetten in daden. We zullen de regering in Pretoria de komende maanden nauwlettend volgen."

De commissie, waarvan de Senegalees Keba Mbaye voorzitter is, werd twee jaar geleden in Lausanne geïnstalleerd met als opdracht feiten te verzamelen in relatie tot de Apartheidspolitiek en deze ter beschikking te stellen van het IOC. Daarbij zijn twee aanbevelingen gevoegd voor de bestuursvergadering van april in Belgrado. De eerste behelst dat de ACNUA (federatie van natio-

op de reikwijdte van het door de Zuidafrikaanse president De Klerk op gang gebrachte veranderingsproces.

De commissie, waarvan de Senegalees Keba Mbaye voorzitter is, werd twee jaar geleden in Lausanne geïnstalleerd met als opdracht feiten te verzamelen in relatie tot de Apartheidspolitiek en deze ter beschikking te stellen van het IOC. Daarbij zijn twee aanbevelingen gevoegd voor de bestuursvergadering van april in Belgrado. De eerste behelst dat de ACNUA (federatie van natio-

nale Afrikaanse Olympische Comité's) in de tussentijd moet optreden als gesprekspartner voor de Zuidafrikaanse sportbonden. In punt twee wordt voorgesteld dat ACNUA een hulpprogramma gaat opzetten, zodat als de Apartheid niet meer bestaat, integratie in de internationale sportwereld wordt vergemakkelijkt.

GESCHORST
Het nationaal Olympisch Comité van Zuid-Afrika (Sanoc) is al sinds 1964 door het IOC geschorst en sinds 1970 uitgesloten. De meerderheid van de grote internationale sportbonden heeft eenzelfde houding aangenomen.

Het bewind in Pretoria heeft sindsdien door het organiseren van z.g. "rebellentrips" van rugbiers en crickets geprobeerd de sport-boycot te doorbreken. Tot dusverre met weinig succes.

De vraag hoe de internationale sportwereld moet inspelen op de recente veranderingen in Zuid-Afrika werd onduidelijk beantwoord door Jean-Claude Ganga, voorzitter van de federatie van Afrikaanse Olympische Comité's: "De oplossing moet vanuit Afrika zelf komen. Voor ons, Afrikanen is er wat betreft de Apartheid geen iota veranderd. Onze houding is er een van luisteren en dialoog. We blijven waakzaam."

Tekenend voor de veranderende verhoudingen zijn de gesprekken, die Fekrou Kidane en Sam Ramsary vorige maand voerden met vertegenwoordigers van het Zuidafrikaanse Olympisch Comité. Kidane is voorzitter van de internationale campagne tegen Apartheid in de sport (ICAAS) en Ramsary voorzitter van het Zuidafrikaanse niet-rationaal Olympisch Comité, dat in Londen is gevestigd.

HEROPNEMING
Beiden zijn van mening dat van een heropneming van Zuid-Afrika in de Olympische beweging geen sprake kan zijn zolang in dat land niet voor alle Olympische takken van sport een eigen non-rationale sportorganisatie bestaat. "De voorstellen van De Klerk gaan in de goede richting. Het is nu zaak de woorden om te zetten in daden. Dat betekent totale afschaffing van de Apartheid", aldus Ramsary. Hij werd daarin bijgevolgd door James Victor Gbehd (Ghana), voorzitter van de commissie tegen Apartheid in de sport van de Verenigde Naties. "Het IOC en de VN denken er precies hetzelfde over. Zolang De Klerk de grondwet van Zuid-Afrika, waarin de Apartheid is vastgelegd, niet wijzigt, verdient er in wezen in Zuid-Afrika niets. De Zuidafrikaanse president heeft daar nooit iets over beslist. Hij heeft zelfs het onderwerp niet aangeroerd."

DATA
De belangrijkste data in de geschiedenis van de Apartheid:
1913: Eerste wetten betreffende rassenscheiding in Zuid-Afrika.
1948: De nationale partij (hoofdzakelijk Afrikaners) komt aan de macht. 1950: Hendrik Verwoerd wordt minister van natuurenzaken en als zodanig grondlegger van de Apartheidspolitiek.
1960: Zuid-Afrika neemt voor de laatste keer deel aan de Olympische spelen.
1963: Stichting van Sanroc (Zuidafrikaans Olympisch Comité op non-rationale Basis) in Londen. Vorming van een speciale commissie van de Verenigde Naties tegen Apartheid.
1964: Schorsing van het Zuidafrikaans Olympisch Comité door het IOC.
1966: Vorster wordt minister-president en verscherpt de Apartheidswetten. Vorming van de hoge raad voor de sport in Afrika.
1968: Het organisatiecomité van de Olympische spelen in Mexico stuurt in Opdracht van het IOC een uitnodiging naar Zuid-

Afrika. Ethiopië trekt zich terug, gevolgd door 41 landen uit Europa, Afrika en Midden-Amerika. Na een schriftelijke stemming annuleert het IOC de uitnodiging.
1970: Uitsluiting uit het IOC.
1974: Uitsluiting uit de FIFA (internationale voetbalfederatie).
1976: Uitsluiting uit de IAAF (internationale atletiekfederatie). Boycot van de Olympische Spelen van Montreal door 27 Afrikaanse landen uit protest tegen een trip van het Nieuw-Zeelandse rugbyteam door Zuid-Afrika.
1977: Verklaring van de VN in New York tegen Apartheid in de sport verklaring van Gleneagles (Gemenebest-spelen).
1978: Boycot van de Gemenebestspelen in Alberta (Canada) door Nigeria.
1981: Stichting van de Federatie van nationale Afrikaanse Olympische Comités (Acnoa) in Rome.
1983: Eerste internationale conferentie tegen Apartheid in de sport.
1985: Tweede conferentie in Parijs. Internationale campagne tegen de Apartheid in de sport, waarin anti-Apartheidsgroeperingen samenwerken.
1986: Boycot van de Gemenebestspelen in Edinburgh door 32 Afrikaanse en Caribische landen uit protest tegen de weigering van de Britse regering economische sancties te nemen ten opzichte van Zuid-Afrika.
1987: Derde conferentie in Harare.
1988: Topontmoeting van de sportbeweging in Lausanne. IOC-verklaring tegen Apartheid in de sport en instelling van de IOC-commissie Apartheid en Olympische beweging.
1989: Uitsluiting door de Internationale Tennisfederatie (ITF) van David Clijnen Federation Cup.
1989: Uitsluiting van drie tot vijf jaar door de internationale cricketfederatie (ICC) van elke cricketer die in Zuid-Afrika optreedt.

Niet alle organisaties gingen echter zo verde banden met Zuidafrika te verbreken of te herzien. Hier volgt een overzicht van sportbonden, die nog niet alle contacten met Zuid-Afrika hebben verboden:
Olympische Bonden: Boogschieten, Badminton, Paardesport, Schermen, Turnen, Veldhockey, Roeien, Kunstschieten (Zuid-Afrika uitgesloten van wereldkampioenschap) Schieten, Kanovaren Canadese Nummers, IJshockey, Moderne Vijfkamp, Zeilen (met uitzondering van internationale ontmoetingen) Tennis (met uitzondering van de wedstrijden, die worden georganiseerd door de internationale federatie)
Niet-Olympische Bonden: Rugby, Profboksen (WBA), Autosport (FIA), Motorboot-sport, Surfen, Trampoline, Golf, Waterskiën, Zweefvliegen, Rolschaatsen, Softbal en Jeu de Boules (met uitzondering van het wereldkampioenschap), Squash (met uitzondering van Grand Prixwedstrijden) Motorsport (met uitzondering van internationale wedstrijden) Cricket (ICC heren uitgesloten in 1961. Geen restrictie voor individuele deelneming, IWC dames, uitgesloten van wereldkampioenschap).

ORARIO 1990!

Pa kumbini
nos klientenan
ku no semper
tin tempu
durante
oranan
normal.

SALIÑA

Tel: 615844/615996
Monday thru Saturday
08.00 - 18.00 nonstop

STA.MARIA

Tel: 82200
Monday thru Saturday
08.00 - 18.00 nonstop
Sunday 09.00 - 13.00

Prospero Baiz

HARDWARE & BUILDING SUPPLIES

MOSKOU — Op 17 maart zal in Donetsk het hoogste prijzengeld in de geschiedenis van de Russische sport worden uitbetaald. In de stad in de Oekraïne wordt een wedstrijd voor tien polsstokhoogspringers gehouden met als grote attractie wereldrecordhouder Sergei Boebka.

Boebka en een Westeuropese sport-promotiebureau organiseren de wedstrijd, die

gedoteerd is met een eerste prijs van 15.000 dollar (30.000 gulden).

De enige andere deelnemer, die door het persbureau Tass werd genoemd, is Rodion Gataoellin (Sov) die bij de Olympische Spelen in Seoul het zilver veroverde achter Boebka.

De polsstokhoogspringers ontmoeten elkaar enkele dagen eerder ook bij de "Masters-wedstrijd" in Grenoble.

St. Elisabeth Hospitaal-Curacao

HET ST. ELISABETH HOSPITAAL DEELT MEE:

Door de optocht van het Kinderkarnaval op VRIJDAG 23 februari 1990 in de binnenstad, zal het St. Elisabeth Hospitaal in de middaguren vrijwel onbereikbaar worden voor onze patiënten.

Vanaf 13.00 uur zal het verkeer worden stopgezet in de binnenstad.

Wij vragen ALLE PATIENTEN die een afspraak hebben gemaakt voor VRIJDAG 23 februari 1990 NA 12.00 uur te telefoneren met de desbetreffende afdeling om zo te komen tot een nieuwe afspraak.

Bestuur en Directie betreuen het ten zeerste dat buiten hun toedoen om het St. Elisabeth Hospitaal U niet de service kan bieden waar U recht op heeft.

Bestuur en directie
St. Elisabeth Hospitaal
Curacao.

MEDEDELING

In verband met het Kinderkarnaval op vrijdag 23 februari 1990, zal het kantoor van de Kamer die dag vanaf 13.00 uur

GESLOTEN ZIJN

voor het publiek.

Willemstad, 22 februari 1990
Kamer van Koophandel & Nijverheid Curaçao.

FATUM
De Nederlanden van 1845

Nationale Nederlanden

MEDEDELING

In verband met de kinderkarnavalviering op vrijdag 23 februari 1990 zal ons kantoor in de
NAMIDDAG GESLOTEN ZIJN.
Wij wensen U FELIX KARNAVAL

MEDEDELING

In verband met de geprogrammeerde karnavalsactiviteiten op vrijdag a.s.;
deelt KODELA hierbij mede
dat op
VRIJDAG 23 FEBRUARI 1990
haar KASSA'S tot 11.00 uur GEOPEND zullen zijn.
Haar kantoren en technische diensten zullen echter tot 12.00 uur
OPENBLIJVEN.
De Storingsdienst, bereikbaar op telefoonnummer 135, blijft zoals gewoonlijk 24 uur tot Uw beschikking.

PRETTIGE KARNAVALSFEEST.

Sportprent van het Jaar



Oranje WK-duels uitverkocht

ROTTERDAM — De stadions waar Nederland komende zomer de groepswedstrijden speelt bij het wereldkampioenschap voetbal in Italië zijn uitverkocht. Supporters die niet in het bezit zijn van een toegangsbewijs kunnen zich een reis naar Palermo (Sicilië) en Cagliari (Sardinië) besparen. Dat maakte Renzo Barbero, voorzitter van het organisatiecomité in Palermo, woensdag in Rotterdam bekend. Barbero is lid van een Italiaanse delegatie, die op uitnodiging van de KNVB een bezoek brengt aan de oefeninterland Nederland-Italië.

Barbero noemt de belangstelling voor de wedstrijden die het Nederlands elftal op Sicilië speelt tegen Egypte en Ierland en op Sardinië tegen Engeland opvallend groot. "Vanaf het moment dat Nederland uit de lotingskoker rolde is het met de kaartverkoop erg goed gegaan. Nederland is razend populair in Italië. Niet alleen omdat Gullit, Van Basten en Rijkaard hier spelen, maar ook omdat Nederland als Europees kampioen veel aanzien geniet."

Barbero verwacht komende zomer ruim tienduizend Nederlandse supporters. Vanuit Engeland, Ierland en ook Egypte wordt, op basis van aanvragen van reisbureaus en de diverse voetballanden, op eenzelfde aanhang gerekend. "Daarom is het zinloos zonder een kaartje naar Italië te komen. Per wedstrijd is ongeveer de helft van het aantal kaarten gereserveerd voor de lokale bevolking. Naar mijn inschatting zal daarvan slechts een zeer gering aantal uiteindelijk nog de vrije verkoop in gaan, want de meeste kaarten zijn al weg", aldus Barbero.

VEILIGHEID

De Italiaanse delegatie weigerde in Rotterdam al veel aandacht te besteden aan de veiligheidsaspecten. Mario Paxi, hoofd van de politie op Cagliari, wilde slechte kwijt dat hij en zijn collega's Mario Jovino uit Palermo twee keer per week een aantal problemen met vooral de Nederlandse en de Engelse

aanhang te bespreken. "Het zal allemaal best in orde komen. Hoeveel politie we zullen inzetten valt nog met geen mogelijkheid te zeggen. Daarover moeten we ook nog contact hebben met de landelijke autoriteiten. Natuurlijk heeft het duel Engeland-Nederland onze grootste aandacht, maar ook daarvoor hebben we nog geen speciale maatregelen getroffen. We overwegen alleen voor die wedstrijd assistentie te vragen van andere korpsen", aldus Paxi.

De Italianen lijken nog niet staan te springen om assistentie van hun Nederlandse collega's, die tijdens het Europees kampioenschap in de Bondsrepubliek de West-Duitse politie uitgebreid adviseerden en informeerden over de Nederlandse aanhang.

Mario Jovino: "Ook daar is op ministerieel niveau nog overleg over. Probleem is dat er nauwelijks mogelijkheden zijn tot samenwerking. Internationale afspraken maken het onmogelijk dat de Nederlandse politie hier echt in functie kan zijn. Wellicht dat onze Nederlandse collega's een adviserende rol kunnen vervullen, maar besluiten zijn daarover nog niet genomen."

De Italiaanse politie-autoriteiten overwegen tijdens het WK Voetbal geen alcoholverbod in ten rond de stadions in te stellen. "We hebben daar wel aan gedacht", geeft Jovino toe. "Maar dat idee hebben we voorlopig maar weer in de ijskast gezet. Bier maakt vrolijk en

Atletiek: Foster wint

SAN SEBASTIAN — De Amerikaanse atleet Greg Foster heeft bij de indoorwedstrijden in de Spaanse plaats San Sebastian dinsdagavond op de 60 meter horden opnieuw gewonnen van wereldkampioen Roger Kingdom. Dat was al voor de derde keer deze maand. Olympisch kampioen Kingdom had een slechte start en de grootste moeite zijn landgenoot Reinaldo Nehemiah achter zich te houden. Foster, die na 7,47 seconden finishte, bleef royaal buiten bereik.

Danny Harris werd dankzij een sterke eindsprint eerste op de 400 meter. Hij versloeg onder anderen zijn landgenoten Danny Everett, de houder van het wereldrecord op deze afstand in de zaal, en Steve Lewis, winnaar van Olympisch goud in Seoul. Lewis nam onmiddellijk de kop, maar werd in de slotfase voorbij gestreefd door de Spanjaard Cayetano Cornet. Die liet zich op zijn beurt verrassen door het eindschot van Harris.

De Cubaanse Merlene Ottey won zonder zich zichtbaar in te spannen de 200 meter voor Lilian Allen (Cub) en Lillie Letherwood (VS). De Marokkaan Ibrahim Bou-taib, die in Seoul eerste werd op de 10.000 meter, was in San Sebastian de beste op de vijf kilometer. De Brit Tony Morell leverde met 3.38,70 de beste seizoenprestatie op de 1500 meter.

Pronk verdedigt in Kamer Nederlands beleid

België zegt Suriname miljoen aan hulp toe

BRUSSEL - De Belgische minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Andre Geens, heeft Suriname een bedrag van tweehonderd miljoen frank (ongeveer Nf 10,8 miljoen) aangeboden voor technische bijstand en hulp. Geens brengt op dit moment een bezoek aan de voormalige Nederlandse kolonie. Tijdens een debatje in de Nederlandse Tweede Kamer werden de oppositiepartij VVD de nodige verwijten gemaakt over gebrek aan visie.

Geens heeft in Paramaribo ook gezegd dat België bereid is een "substantiele bijdrage" te leveren aan een structureel aanpassingsprogramma, als zo'n programma door de Surinaamse overheid wordt goedgekeurd. Over de omvang van die hulp liet hij zich niet uit, maar deze zal afhangen van de behoeften. Geens denkt bij deze hulp aan betalingsbalanssteun en

het kwijtschelden van schulden. De Belgische minister wil over nadere hulp aan Suriname overleg plegen met Nederland.

De VVD heeft "niet meer te bieden dan onrijpe suggesties en misplaatste reflexen", zo reageerde het PvdA-Kamerlid Melkert geïrriteerd op het optreden van de VVD-er Weisglas tijdens een debatje met minister Pronk voor Ontwikkelingssamenwerking over de hulp aan Suriname. Weisglas wilde van de bewindsman weten of er onlangs inderdaad 220 miljoen aan hulp is toegezegd aan Suriname. Het Kamerlid vroeg zich af of dit "enorme bedrag" wel verantwoord was. Het zou de stimulans voor de Surinaamse regering om tot een meerjarenontwikkelingsplan te komen maar wegnemen, zo meende hij. Bovendien had hij eerste twijfels of de Surinaamse regering het bedrag wel op effectieve en verantwoorde wijze kon besteden en was hij bevreesd dat er

geld naar legerleider Bouterse zou toevloeden.

SECTORAAL

Pronk besteedde de visie van Weisglas met de opmerking dat de sectorale aanpak van de hulpverlening zoals die nu is overeengekomen, de Surinaamse overheid juist er toe dwingt om plannen te ontwikkelen. Het geld dat is gereserveerd, wordt per project pas aan Suriname overgemaakt als Nederland het eens is met een voor het project opgesteld beleidskader.

Melkert en zijn CDA-collega Aarts waren overigens wel te spreken over het hulpprogramma. Aarts liet echter wel blijken dat zijn goedkeuring vooral werd ingegeven doordat de hulp voornamelijk terecht zou komen bij de sector onderwijs.

Franse granaten voor drugskartel



BOGOTA - De commandant van de Colombiaanse geheime politie DAS, generaal Miguel Maza Marquez, (midden) toonde aan journalisten tien luchtraketten van Frans fabricage welke op 'terroristen' waren buitgemaakt die banden onderhouden met het Kartel van

Medellin dat tekent voor een groot deel van de cocaine-export naar de Verenigde Staten. Ook werden granaten in beslag genomen en een elektronisch geschutssysteem. Met dit materieel werd de Amerikaanse ambassade in september 1989 onder vuur genomen. (AFP-satellietfoto)

Ambtenaren akkoord in Nederland

DEN HAAG - Minister Dales van Binnenlandse zaken en de ambtenarencentrales van FNV en CNV en het AC hebben in beginsel overeenstemming bereikt over de arbeidsvoorwaarden voor het overheidspersoneel (zevenhonderdduizend werknemers).

Per 1 april is een loonsverhoging van 2,6 procent overeengekomen. Om de periode tussen januari en april te overbruggen, krijgen alle ambtenaren een eenmalige uitkering van 250 gulden. Voor maatregelen op decentraal niveau (Onderwijs, Defensie, politie, gemeenten en provincies) is per 1 juli 0,3 procent beschikbaar. Voor de pakketvergelijking komt 0,25 procent op tafel.

New York Times: gevolg straling

Vliegen lijkt toch gevaarlijk

WASHINGTON

Bemanningsleden en passagiers in vliegtuigen staan tijdens vliegtochten aan meer straling bloot dan tot nu toe werd aangenomen. Dit heeft de Amerikaanse krant The New York Times maandag gemeld. Een woordvoerder van de Amerikaanse Vereniging van cabinepersoneel sprak in een reactie van "een zeer ernstig probleem".

De krant haalde een rapport aan van het Amerikaanse ministerie van Transport over de risico's van straling in vliegtuigen. Volgens de schatting van het ministerie hebben mensen die gedurende twintig jaar gebruik maken van bepaalde routes, daardoor een kans van een procent aan kanker te sterfen.

Mensen in vliegtuigen zijn blootgesteld aan grotere doses van mogelijk

schadelijke straling van de zon en andere bronnen in de ruimte, omdat op grote hoogten de filtrering in de atmosfeer afneemt. Modernere vliegtuigen vliegen bovendien steeds hoger.

Mark Finucane van de Amerikaanse vereniging van Cabinepersoneel sprak van "een zeer ernstig probleem". Het Amerikaanse bureau voor de Burgerluchtvaart (FAA) moet op dit punt maatregelen treffen, zei hij. Volgens Finucane zou het FAA cabinepersoneel en passagiers moeten informeren over de gevaren van straling en meetapparatuur aan boord moeten plaatsen.

"Mensen zouden in staat moeten worden gesteld na te gaan hoeveel straling zij in hun leven oplopen en dan kunnen beslissen hoe lang zij vliegen en welke vluchten zij willen maken.", aldus Finucane.

Tegenspelers in Kampuchea vinden elkaar:

VN gaan essentiële rol spelen bij pacificatie

BANGKOK - De twee leiders die elkaar de macht in Kampuchea betwisten hebben woensdag een principe-akkoord bereikt over een rol van de VN in het land en de instelling van een nationaal orgaan, een

opperste nationale raad, die symbool moet zijn van de "nationale soevereiniteit en nationale eenheid". "De aanwezigheid van de VN op de juiste niveaus in Kampuchea is essentieel evenals de instelling van een nationaal opperorgaan", aldus Hun Sen en prins Norodom Sihanouk in een communiqué na afloop van hun besprekingen in Bangkok. Hun Sen, 38, leidt de regering in Phnom Penh, die daar in 1979 werd gevestigd door Vietnam en die sindsdien strijdt tegen de door de VN erkende guerrillacoalitie onder leiding van het vroegere staatshoofd prins Sihanouk.

encoalitie tussen de drie verzetsgroeperingen van Sihanouk ener- en het bewind van Hun Sen anderzijds van de baan zijn en daarmee tevens een terugkeer aan de (gedeelde) macht van de Rode Khmer voorlopig zijn voorkomen. Op de vraag of de Rode Khmer wel in de door Sihanouk en Hun Sen bepleite Opperste nationale raad komt antwoorde Hun Sen woensdag: "Wij zullen de details later bespreken".

Sociaaldemocraten

van Azerbajdzjan:

Los van Moskou

MOSKOU - In de Sovjetrepubliek Azerbajdzjan is een sociaal-democratische partij opgericht die het als haar voornaamste taak ziet een onafhankelijke Azerbajdzjaanse staat te stichten, zo heeft de legerkrant "Krasnaja Zvezda" woensdag gemeld.

De partij wil het bestaande unieverdrag met de Sovjetunie herzien en economische en handelsbetrekkingen aangaan met Iran en Turkije, de landen waaraan Azerbajdzjan grenst. Daarna, zo nemen de sociaal-democraten zich voor, kan de republiek uit de Sovjetunie treden. De economische en culturele relaties van Azerbajdzjan met de Sovjetunie moeten wel gehandhaafd blijven. Het oppositionele Volksfront pleit ook voor afscheiding van de republiek. Begin dit jaar stuurde Moskou troepen naar Azerbajdzjan, toen de etnische conflicten tussen Azerbajdzjanen en Armeniers hoog oplaaide.



BEKENDMAKING

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de aanbesteding van Bestek no. 89-21

"Verdubbeling van de Schottegatweg Oost gedeelte Biesheuvel/Cas Coraweg"

uitgesteld is tot woensdag 7 maart 1990 om 10 a.m. op het Centraal Bestuurskantoor aan de Concor - diastraat.

Het Hoofd van Dienst van Openbare Werken, Ing. H.C. Simmons

Inflatie zestig procent per week

Weer plunderen in Argentinië

BUENOS AIRES - In Argentinië zijn deze week opnieuw voedselrellen uitgebroken. In Rosario zijn woensdag tenminste vier winkels en twee trucks vol met voedsel geplunderd. De politie verrichtte acht arrestaties. In Cordoba, waar maandag de eerste voedselrellen plaatsvonden, patrouilleerde de politie door de straten om herhaling te voorkomen.

De grotere supermarkten in Rosario en Buenos Aires hebben extra personeel aangenomen om een mogelijke uitbreiding van de plunderingen het hoofd te kunnen bieden. Identieke voedselrellen, waarbij vijftien doden vielen, dwongen vorig jaar mei ex-president Raul Alfonsin tot vervroegd aftreden.

De regering van president Carlos Menem poogde de onrust deze week in te dammen door de importbelasting op voedsel tijdelijk te laten vallen. De kosten van levensonderhoud zijn in Argentinië het laatste halfjaar met vele tientallen procenten per maand gestegen.

RECESSIE

Argentinië gaat gebukt onder een immense economische recessie en de maatregelen van de regering werpen geen vruchten af. Eerder deze maand verhoogde minister van Economische zaken Antonio Erman Gonzalez de prijzen van aardgas, treinreizen, benzine en de post, maar de inflatieverlagende werking van deze prijsverhogingen bleef uit.

De inflatie bedraagt zestig procent per week, de werkloosheid neemt snel toe en er wordt niet meer geïnvesteerd. Menem slaagt er niet als zijn voorganger Alfonsin niet in de onrust op de arbeidsmarkt in te tomen. De vakbonden eisen hogere lonen om de inflatie te compenseren, die in de duizenden procenten loopt.

Ook met de ambtenaren leeft Menem op gespannen voet. Zijn plannen om verliezende genationaliseerde bedrijven te privatiseren ondervinden veel weerstand bij de ambtenaren. De hoop die met de komst van de Peronistische president Menem in juli even gloorde lijkt de grond ingeslagen.

Hypotheek- rente

AMSTERDAM - De hypotheekrente is met een aangekondigde verhoging van de AMRO bank voor het eerst sinds het begin van de jaren tachtig weer boven de tien procent gekomen in Nederland.

Een tophypotheek van vijftien jaar vast is daarbij op 10,3 procent gekomen ter-

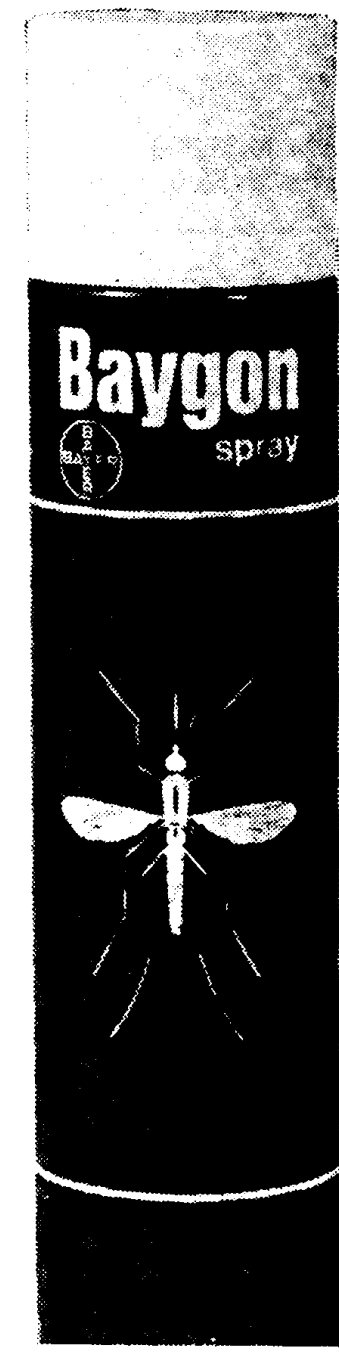
wij een standaardhypotheek van vijftien jaar vast tien procent doet. In het recente verleden werd in 1981 een piek bereikt met dertien procent. De AMRO bank heeft de variabele hypotheekrente verhoogd met 0,4 procent en de vaste hypotheekrente met 0,5 procent als gevolg van de ontwikkelingen op de geld- en kapitaalmarkt.

DÈ OPLOSSING VOOR ALLE INSEKTEN-PROBLEMEN

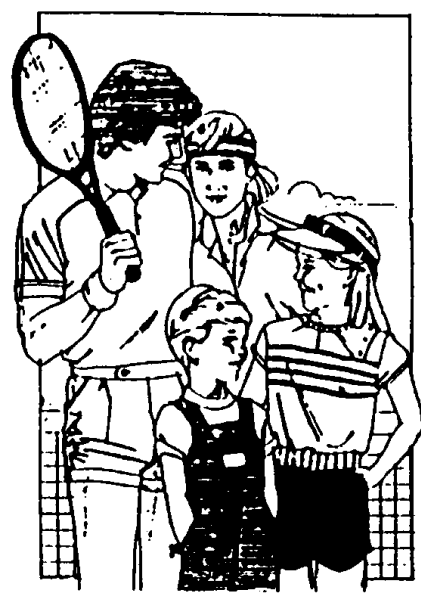
BAYGON



- 1 Tegen kruipende insecten: Spuit langs de randen en in kieren voor langdurige werking.
- 2 Tegen vliegende insecten: Spuit in de ruimte binnenshuis.



CUTTER



OP DE HUID...
Geen last meer van muggen, wimpiris, pragas of andere stekende insecten.



KARNAVAL CURAÇAO

VANMIDDAG zal orize Tumbakoning Harry Zimmerman gehuldigd worden op het kantoor van de afdeling Cultuur-zaken te Scharloo. Hierbij zal hij enkele trofeeën, bekens en andere prijzen in ontvangst nemen. Het programma duurt van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds.

DE karnavalscommissie zal vanavond tussen zeven en acht uur aan zowel onze karnavalskoningin, de grote en kleine prins en pancho, de jeugdkarnavalskoningin en ook de finalisten de hen toekomende prijzen uitreiken. Volgens Fraai doet men dit bewust niet na afloop van de verkiezingen daar onder andere het programma lang duurt. Dit is wel een goed voorbeeld voor de vereniging van musici, die in tegenstelling tot de karnavalscommissie alle prijzen op die avond aan de betrokken winnaars uitreikt. Soms ontvangt een zanger een stuk of tien bekens c.q. trofeeën tegelijk wat een rommelige indruk maakt. Fecco Gomes, s.v.p. dit ter kennis nemen.

**Kant'i kaminda
of den bo disfras,
selebrá ku Amstel
i dal un mas.**

GISTERAVOND was de opening van de eerste zitting van de revues van de Limburgse Kabrieten in Landhuis Brievengat. Het optreden van de artiesten uit Limburg was geweldig en in één woord perfect. Wat wij gisteren heel goed vonden, was het feit dat als men eenmaal aan tafel zit, men niet telkens hoeft op te staan om een drankje te kopen. Je wordt heel vriendelijk aan tafel bediend om zodoende geen minuut van de revue te missen. Na half twaalf werd er formeel doorgesloopt op muziek van de boerenblaaskapel. De volgende zitting vindt morgenavond plaats, terwijl de derde en tevens laatste op maandagavond wordt gehouden. Het is zeker de moeite waard.

VANAVOND is er weer volop muziek in Carnival City met het optreden van de merenguegroep uit Santo Domingo Las Chicas del Can. Deze groep bestaat uit enkel dames. Naast de merengues kan men ook onze tumba's beluisteren van onze lokale muziekgroepen Orkesta 90 en Grupo Nos. De toegangsprijs voor vanavond is f.7,50 per persoon.

MORGENAVOND wordt het zoals Fraai het noemde een soort 'Caribische soep' met calypso's, reggae en soca-muziek met optreden van de Caribbean Playboys, die zowel Mighty Dow als Calypso Bobo uit Sint Maarten zal begeleiden en de Fabulous Five uit Jamaica. Voor onze tumba's hebben we niemand minder dan onze Explosivos. De toegangskarten voor deze Caribische avond kosten ook f.7,50 per persoon.

ONS eiland gaat op Rio de Janeiro lijken, want in dit weekeinde hebben wij niet minder dan vijf karnavalsparades, te beginnen met de kinderparade morgenmiddag om drie uur; op zaterdagmiddag drie uur de parade van Bandabao, zondagmorgen om twintig over negen de Gran Marcha, maandagmiddag om drie uur de afscheidsparede van de kinderen en dinsdagavond om half zeven de afscheidsparede van de volwassenen. Dus vijf dagen met vijf parades.

VAN de Ioba Jaycees werd vernomen dat de tribunes aan de Pater Ewensweg vrijdagmiddag vanaf één uur open zijn. De muziek wordt verzorgd door onder andere DJ Mackintosh. De toegangsprijs voor morgenmiddag

wordt heel laag gehouden, zodat iedereen daar terecht kan.

HET bestuur van de karnavalsgroep Fo'i Kompas herinnert alle leden eraan, dat vanavond vanaf acht uur de kostuums worden uitgereikt bij Taber Tours, Maduro Plaza. Daarna vindt vanaf half negen de traditionele jump-up plaats voor de leden van Fo'i Kompas met begeleiding van het Sonido Imenso Banda Show. Het is belangrijk om aanwezig te zijn, omdat ook de showdans wordt uitgeoefend.

DE regen van afgelopen zondag heeft ook haar sporen achtergelaten. De algemene coördinator van de karnavalscommissie, de dynamische Edgar Fraai, die afgelopen zondag een heel moeilijke maar toch correcte beslissing heeft genomen, zit zwaar onder de griep. Gelukkig is hij met hulp van honing en lamoen weer op de been om onze karnavalsparades te gaan leiden. By the way, de heersende griep heeft ons ook in de greep, maar wij zijn gelukkig vandaag weer op de been, zodat wij morgen samen met onze kinderen hun kinderoptocht kunnen vieren. Tot slot moeten wij nog vermelden dat het verkeer morgen vanaf één uur 's middags niet in de straten van Otrobanda wordt toegelaten.

Veilig verkeer: Aquaplanning en Carnaval

WILLEMSTAD — Aquaplanning. Ofte wel gladheid van wegen door regenwater op het wegdek. De Vereniging Veilig Verkeer waarschuwt banden tijdig te controleren om slippertijden te voorkomen. Profiel en bandenspanning kunnen wegschuiven voorkomen. Belangrijker dan de kwaliteit van de banden is echter de kwaliteit van de automobilist. Niet alleen bij hevige regenval is langzaam rijden geboden. Ook en vooral bij motregen is dat raadzaam. Motregen mengt zich met stofresten, rubberslijpsel afkomstig van banden, en olieachtig tot een dunne maar taai, verraderlijke vloeistoflaag waardoor het contact tussen band en wegdek geminimaliseerd wordt. Voorzichtigheid in de regentijd is dus geboden.

Dezelfde organisatie verzoekt ook deelnemers aan de karnavalsoptochten voorzichtig te zijn. Dit advies betreft alle bestuurders van brede praalwagens, voetgangers, toeschouwers en iedereen die alcoholische dranken nuttigt.

In januari Deviezenvoorraad met 14,2 miljoen afgenomen

WILLEMSTAD — De officiële deviezenvoorraad is in januari 1990 met 14,2 miljoen gulden afgenomen. Dit is het resultaat van de aankoop van deviezen door de commerciële banken enerzijds en de storting van gelden door PDVSA aan de Isla-raffinerij anderzijds.

Het aantal bankbiljetten in omloop is met 12,5 miljoen gedaald. Deze daling is gebruikelijk na de forse stijging van het aantal bankbiljetten in omloop in december in verband met de feestdagen.

De schuld van de Centrale overheid op de rekening 'Tijdelijk kasvoorschot land' is met 1,0 miljoen toegenomen. Dit is voornamelijk het gevolg van het voldoen van rente- en aflossingsverplichtingen op schatkistpromessen. Voorts is het rekening-courant tegoed van de Centrale overheid bij de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA) met 0,4 miljoen afgenomen. Evenzo vertoont het rekening-courant tegoed van het eilandgebied Curaçao bij de BNA een daling, namelijk met 1,3 miljoen. Dit is het gevolg van het voldoen van lopende verplichtingen.

De rekening 'meerdere jarenplan projecten' is in januari met 2,5 miljoen afgenomen. Van dit bedrag is 2,0 miljoen aangewend voor projecten van het land en 0,5 miljoen voor projecten van het eilandgebied Curaçao.

De middelen van het Solidariteitsfonds zijn met 1,1 miljoen afgenomen, in verband met de maandelijksse begrotingssteun aan Bonaire, Saba en St. Eustatius.

De rekening 'Deposito's overige ingezetenen' is met 1,5 miljoen afgenomen. Dit is voornamelijk het gevolg van het voldoen van verplichtingen door de APNA. Aldus een overzicht van de verkorte balans van de BNA.

Braziliaans karnaval



■RIO DE JANEIRO - Gekozen president Fernando Collor de Mello doet mee aan het Braziliaanse carnaval. Minstens als afbeelding van de samba-school van Gabucu. Een van de leden van deze sambaschool legt de laatste hand aan reusachtig uitgevallen Collor de Mello die binnenkort het presidentschap aanvaardt. (AFP-satellietfoto)

Zwanger meisje (17) bewusteloos geslagen

WILLEMSTAD — De 16-jarige M.R. en haar 34-jarige moeder M.E. zijn door agenten van de wacht te Montagne bij elkaar gebracht en onderhouden over hun gedrag en de onnodige conflicten tussen de twee. Het meisje was eerder deze week door haar moeder uit huis gezet omdat ze het qua gedrag de laatste tijd wel erg bont maakte. Zij had gisteren haar intrek genomen in een woning aan de Seru Lora-weg. M.R. werd door de politie naar huis gebracht en kreeg een stevige uitbrander. De moeder werd door de agenten op de hoogte gesteld van de plichten die zij als moeder heeft.

Inbraak

WILLEMSTAD — Onbekenden hebben uit een woning in de Nickierstraat een handtas met inhoud weggenomen. Zij kwamen binnen via de achterdeur.

"Meningsverschillen aan tafel oplossen"

VBC fel gekant tegen belastingverhoging

WILLEMSTAD — Belastingverhoging is zeker geen oplossing voor het probleem van de gelijk-trekking van lonen in het onderwys. Dat zal namelijk funeste gevolgen hebben voor het herstelproces van de economie; investeringen zullen achterwege blijven, hetgeen negatieve gevolgen zal hebben voor de werkgelegenheid. In plaats daarvan zou de overheid moeten privatiseren om aan de noodzakelijke middelen te komen. Zo meldt de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in een gisteren gepubliceerd persbericht naar aanleiding van de Sitek-actie.

De werkgeversorganisatie doet op de partijen een beroep om als verantwoorde burgers de meningsverschillen via onderhandelingen op te lossen. 'De gemeenschap is er absoluut niet gebaat dat de zaak verder escaleert, zo geeft de VBC te kennen. De organisatie zegt te allen tijde bereid te zijn haar diensten aan te bieden om uit de impasse te geraken.

Belastingverhoging als een van de weinige alternatieven om tegemoet te komen aan de eis van de vakbond Sitek, werd op dinsdag door premier Maria Liberia genoemd. De gelijk-trekking van salarissen van mannelijke en vrouwelijke leerkrachten is, zo stelde ze toen, een zaak die zo'n 36

miljoen gulden zal kosten. Als die direct uitbetaald moet worden, zijn maatregelen in de fiscale sfeer de enige oplossing, zei de premier.

Voor de VBC is dat duidelijk géén oplossing. De vereniging geeft te kennen het volstrekt het eens te zijn, dat het 'equal work equal pay' beginsel ook bij de overheid wordt toegepast. Die overheid is er echter zelf schuldig aan dat nu arbeidsonrust daarover is ontstaan. Volgens de VBC is immers de overheid zelf geweest, die geen adequate maatregelen nam ondanks diverse gerechtelijke vonnissen. 'De economie en derhalve de samenleving dreigen thans het kind van de rekening te worden van dit beleid. Immers de houding van de overheid heeft tot gevolg dat er nu sprake is van de arbeidsonrust.' De VBC stelt dat arbeidsonrust niet bepaald stimulerend werkt voor de verdere economische groei en daarmee de schepping van arbeidsplaatsen.

De verleiding is, vervolgt

de VBC, groot om belastingen te verhogen, maar dat wijst de VBC bij voorbaat met kracht van de hand: behalve de negatieve gevolgen voor het herstel van de economie, zal belastingverhoging ter financiering van consumptieve uitgaven leiden tot deviezenafvloei en tot verslechtering van de deviezenpositie. Privatisering is volgens de VBC de manier om aan middelen te komen. Men verwijst in dit verband naar het rapport Privantis.

De werkgeversorganisatie wijst er tot slot op dat de laatste jaren steeds meer geld wordt uitgegeven aan onderwijs, zonder echter dat het rendement van deze investeringen aan de verwachtingen heeft voldaan. 'De gemeenschap verwacht dat de betrokkenen in het onderwijsveld zich op even enthousiaste wijze zullen inzetten om de hoognodige verbeteringen aan te brengen in het onderwijs.' Men doet op de partijen een dringend beroep de geschillen aan tafel op te lossen. Van verdere escalatie van het conflict is niemand gediend.

Labour Front solidair met stakende leerkrachten

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De overkoepelende vakbondsorganisatie Labour front van Sint Maarten heeft solidariteit betuigd aan de stakende leerkrachten op Curaçao. Voorzitter Willy Haize verklaarde aan de Amigoe correspondent 'blij en trots' te zijn dat de leerkrachten en vakbond Sitek een duidelijk standpunt hebben ingenomen. Hij liet zich ook nogal fel uit over de 'kapitalisten' die het te lang voor het zeggen hebben op Curaçao. Hij noemde MCB-directeur Lio Capriles met name: hij is de 'chief capitalist' die de regering beïnvloedt en naar zijn pijpen laat dansen.

In het Labour Front zijn vijf vakbonden vertegenwoordigd, waaronder de ambtenarenvakbond WICSU, de Wifol en de UFA.

Haize wond er geen doek-

HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige, overdag af en toe vrij krachtige oostelijke wind (tussen zeven en 21 knopen).

In de komende 24 uur zal de aangevoerde lucht in de onderste luchtlagen nog voldoende vochtig zijn om op de Benedenwindse eilanden een lichte bui tot ontwikkeling te doen komen.

princess beach hotel & casino

Bij Princess Beach Hotel kan een

AANKOMEND SEKRETARISSE

worden geplaatst.

Vereisten zijn:

- * Prettige persoonlijkheid;
- * Minimum H.A.V.O.-opleiding;
- * Bekwaam typiste.

Opleiding M.A.O. strekt tot aanbeveling.

Aanmelden Mevrouw Astrid Maria, Tel.: 614944, toestel 5018.

Carnaval Specials

bij

BROKX - SHOES

Gekleurde kedsen, sandalen en platte schoenen
NU v.a. 10.-

20% Korting op alle
"v.d. Velde" slippers
Gekleurde tassen van 29.95
NU 19.95

Restant panty's en
badstofsokken
NU v.a. 1.00

BROKX - SHOES

Winkelc. Colon - Rio Canario - Fokkerweg

Roses & Wine

Mahaaiweg 23 - Tel.: 370800/74524

Karnavalspecial

Bos Mini-anjertjes of
Bos Hollandse Chrysanten
voor f.5.00

slechts 2 bossen per persoon, zolang de voorraad strekt.
Ook lieve boeketjes van f.5.00

MEDEDELING

De voor 28 februari 1990 aangekondigde openbare verkoop van:

- het perceel grond gelegen in het tweede district van Curaçao, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Blauwduifweg 2, en
- het 1/3 onverdeeld aandeel in een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Scharlooweg 23B en C;

GAAT NIET DOOR.

Notariskantoor mr M. van der Plank
Schottegatweg Oost 191.

CONSALES

CASH & CARRY

Openingstijden:

Vrijdag 23 februari
8.00 v.m. - 2.00 uur n.m. nonstop

Zaterdag 24 februari
8.00 v.m. - 12.00 's middags.

De Directeur der Belastingen MAAKT HIERBLJ BEKEND

dat in het

AANGIFTEFORMULIER

voor de afdracht van loonbelasting 1990 (L.B. nummer 5) een aantal drukfouten zijn geslopen. U gelieve met het hierna volgende rekening te houden;

- in plaats van "de Landsontvanger" dient gelezen te worden "Ontvanger van het Eiland(gebied)";
- daar waar op het formulier "ingehouden A.O.W. en A.W.W." (volgens kolom 10 van de loonstaten) vermeld staat, dient te worden gelezen "ingehouden loonbelasting" (volgens kolom 7 van de loonstaten);
- de betaling kan eveneens per "giro" plaatsvinden.

De inhoudingsplichtigen zullen omtrent het voorenstaande per separaat schrijven worden bericht.

De Directeur der Belastingen,
Mr. O.A. Seferina



AGENDA BONAIRE

Fine Aged
COCKSPUR
RUM
for your punches, cocktails & piña coladas.

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(openingsstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR GEZAGHEBBER: elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

UV: openingsstijden Slachthuis i.v.m. aanwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdag gesloten en gekend worden.

WERKDIENSTEN
Bert Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.
Coromotokerk, Antrio: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

SLACHTENBEZORGING doorgeven aan Mr. A. Wong-Lot-Sing, Kaya Cacique

KAMER VAN KOOPHANDEL STUURT BRIEF NAAR BC 'Doelbewuste aanval op mijn persoon' Tijssen: Ergernis over brief van Sealy over Commissie van Drie

KRALENDIJK — De benoeming van drs Theo Tijssen in de Commissie van Drie die tot taak heeft procedures, prioriteiten en de agenda vast te stellen voor het periodiek overleg tussen overheid enerzijds en werkgevers en werknemers anderzijds, heeft niet de instemming van de Kamer van Koophandel (KvK). In een brief aan de voorzitter van de KvK, Aubrey Sealy, betreft Tijssen de brief die de KvK aan het BC heeft gestuurd.

Deze brief liet overigens niets aan duidelijkheid te wensen over. De voorzitter van de KvK zegt daarin bezwaar aan te tekenen op de wijze waarop Tijssen als vertegenwoordiger van de private sector is aangewezen. In een gesprek met Kamer-voorzitter Aubrey Sealy beaamde deze tegenover de Amigoe dat de werkgroep alvorens adviezen uit te brengen, eerst in overleg had moeten treden met het bestuur van de KvK. 'Dan hadden wij iemand aangewezen en dat zou zeker niet Tijssen zijn geweest', aldus Sealy tegenover de Amigoe.

In zijn brief zegt Theo Tijssen met stijgende ergernis gelezen te hebben welke brief KvK-voorzitter Sealy over de Commissie van Drie naar het BC heeft gestuurd. Hetgeen drs Tijssen echter de meeste aanstoot heeft gegeven, is het feit dat dit punt ter tafel is gebracht in de vergadering (van de KvK; red.) waar Tijssen niet aanwezig was en derhalve ook geen toelichting kon geven.

Tijssen: 'Ik kan slechts raden naar de motieven van Sealy om doelbewust misbruik te maken van de situatie en een rechtstreekse aanval op mijn persoon te richten. Want zo zie ik dat. Vooral ook, omdat de brief een wijde verspreiding heeft gekregen'. Volgens Tijssen was er een meer elegante benadering mogelijk geweest, maar zegt Tijssen in zijn brief: 'Collegialiteit is kennelijk een onbekend begrip voor U'.

HANDELIJWIJZE
Tijssen: 'De status van de Kamer van Koophandel en de belangen van de private

sector zijn door de handelwijze van Sealy allermist gediend, terwijl juist in een tijd waar complexe problemen door de Bonaireaanse gemeenschap aangepakt en opgelost moeten worden, meer eenheid noodzakelijk is'.

Volgens Tijssen hebben Bonhata, KvK en de Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB) al hun ernstige bezorgdheid geuit tegenover het BC in een brief die gedateerd was op 24 oktober 1989. Daarin wordt onder andere de vrees vermeld, dat de economische vooruitgang de bevolking voorbij zal gaan indien niet op korte termijn actie ondernomen zou worden. De betrokken instanties hebben zich volgens Tijssen gerealiseerd dat de overheid beperkte middelen heeft en

derhalve hun diensten aangeboden om tot wederzijds bevredigende werkafspraken te komen.

WERKGROEP
Voor de Commissie van Drie zouden drie personen gekozen worden, die respectievelijk vertegenwoordigers waren van de overheid, de private sector en het vakbondswezen. Zij vormen een kleine werkgroep met een beperkte taak en zonder beslissingsbevoegdheid.

Tijssen: 'In tegenstelling tot de beweringen van Sealy hebben de Bonhata en de VBB wel ingestemd met de aanwijzing van mijn persoon. Dat heeft niets te maken met

mijn lidmaatschap van de Kamer noch met mijn onderzitterschap van de KvK'. Tijssen zegt zijn benoeming meer te zien als gevolg van zijn betrokkenheid bij de samenstelling van het in 1986 uitgebracht rapport van Arthur D. Little Inc. 'De materie die nu ter discussie gesteld zal worden, is mij daardoor niet vreemd', aldus drs Th.G.M. Tijssen.

In zijn brief aan het BC heeft KvK-voorzitter Aubrey Sealy overigens duidelijk gesteld, dat 'indien Tijssen als lid van de KvK benoemd zou zijn in de Commissie van

Drie, daarvoor nog zes anderen beschikbaar geweest zouden zijn'. Daarmee lijkt de publieke discussie tussen de voorzitter en vice-voorzitter van de Kamer van Koophandel gesloten.

HET INTERNATIONALE managementadviesbureau Knight Wendling met een vestiging in Amsterdam heeft zijn belang in Euroconsult te Budapest vergroot van veertig tot 75 procent. Euroconsult biedt professionele diensten aan in Hongarije en andere Comecon-landen.

Boze Rudi Ellis eist rectificatie Abraham

KRALENDIJK — Tijdens de officiële opening van het kantoor van de combinatiepartij PDB/POB werd behalve door partijvoorzitter en lijsttrekker Franklin Crestian ook het woord gevoerd door Jopie Abraham, die op de lijst de elfde en laatste plaats inneemt. Statenlid Abraham lanceerde in zijn toespraak een groot aantal aanvallen op zijn zwager Rudi Ellis (UPB-gedeputeerde), die in de verkiezingscampagne gebruikelijk zijn.

Jopie Abraham echter ging ook in op de verhouding tussen gedeputeerde Rudi Ellis en verschillende investeerders op het eiland waar hij duidelijk stelde dat Ellis voorkwam op de betalingsrol van de Antillen nv en op die van de Amerikaanse hotelbouwer Robert Parker.

Een ochtend- en middagblad publiceerden de uitspraak van Abraham en Ellis acht deze insinuaties van die zwaarte dat hij van Abraham een onmiddellijke (binnen 24 uur) rectificatie eist van deze, naar Ellis zegt, onware aantijging. Indien Abraham niet bereid is dit te doen, zal Rudi Ellis een rechtszaak aanspannen tegen het Statenlid voor de PDB.



KRALENDIJK — Een belangrijke gebeurtenis voor de Bonaireaanse taxichauffeurs vond woensdagmiddag plaats in de VIP-room van de Flamingo-luchthaven toen directeur Clark Gomez Casseres en manager E. Alvarez Jr van de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen (OBNA) het contract ondertekenden met de vertegenwoordiger van de taxichauffeurs voor de lening van de onlangs aangekochte Toyota's diesels.

Aanwezig waren daarbij (op de foto vlnr) minister van Ontwikkelingssamenwerking Franklin Crestian, gedeputeerde Cai Marsera, bankmanager Alvarez en achter hem gedeputeerde Rudi Ellis. Geheel rechts Clark Gomez Casseres.

Voor de chauffeurs tekende Hart. Ook was aanwezig Th. Hillen van de Nederlandse Participatiemaatschappij (NPM).

DE WESTDUITSE concerns Degussa en Merck zijn in gesprek over samenwerking in de farmacie. Alle mogelijke samenwerkingsvormen zijn denkbaar, zo is meegedeeld. De farmaciedivisies van de twee ondernemingen hebben samen een omzet van 4,8 miljard mark.

Vraaggesprekken met diensthooften

Paboso teleurgesteld over houding Soliana

KRALENDIJK — Partijleider Norwin Willem van de Paboso, betreurt het dat Ramoncito Booi (UPB) zowel hem als zijn geestesgenoot Rodger Gijsbertha beschuldigt van het feit, dat beiden betrokken waren bij het noodgedwongen vertrek van de huisarts van Noord di Salina en tevens van het houden van partijpolitieke vergaderingen.

Booi had in een eerdere verklaring opgemerkt, dat het nimmer de UPB is geweest die besloten heeft om de huisarts Van der Kouwe te laten vertrekken van zijn kliniek te Noord di Salina, maar de PDB waartoe in die tijd zowel Willem als Gijsbertha behoorden. Personen, die nu een belangrijke rol spelen in de Paboso.

Nochi Willem: 'In de eerste plaats hebben Roger Gijsbertha noch ik ooit deel uit gemaakt van het bestuur van de PDB. Bovendien is het te betreuren dat Booi uitgerend de Paboso-leden aanvalt wanneer die een gerechtvaardigd verzoek ondersteunen om weer een arts voor Noord di Salina aan te trekken'.

Willem herinnert er ook aan, dat Ramoncito Booi in 1987 gedeputeerde was en derhalve in staat was aan de omstandige situatie een eind te maken. 'Iedereen kan er begrip voor hebben dat een Bestuurscollege niet overal tegelijk kan zijn, maar dat neemt niet weg dat een BC het oor wel te luister moet leggen, wanneer het blijkt dat de bevolking wensen heeft of in een noodsituatie verkeert'.

In dezelfde verklaring beaamt Willem dat hij en Gijsbertha de publieke vergaderingen van de PDB hebben gesteund. Ook daar was Booi over gevallen omdat de Paboso al eerder opmerkte de UPB-vergaderingen een

onnodige zaak te vinden. Willem: 'Inmiddels zijn wij er ons van bewust geworden dat openbare vergaderingen nergens toe bijdragen als daar voornamelijk mensen worden aangevallen, roddels worden verspreid en nimmer het publiek wordt ingelicht over bestuurszaken'.

Met nadruk zegt de Paboso-leider er geen enkel kwaad in te zien, dat zij op de verkeerde weg zijn teruggekomen en nu de goede weg hebben ingeslagen. Willem: 'Wij zijn blij dat nu ook Booi en de UPB langzamerhand gaan begrijpen dat de manier waarop de openbare vergaderingen worden gehouden onjuist is. In plaats van het niveau te verhogen, zaaien zij verdeling, voeden de agressiviteit en stimuleren haat'.

Naar de mening van Willem kan het nimmer goed zijn om de bevolking in deze onaantvaardbare zaken te blijven steunen en hij ziet dan ook meer heil in het stimuleren van solidariteit, hard werken, opofferingen getrouwen, verantwoordelijkheid dragen en eerlijkheid.

JE Wereldbank verstrekt Brazilië een lening van 310 miljoen dollar. Het geld is bedoeld als gedeeltelijke financiering voor een project van 759 miljoen dollar ter verbetering van de snelwegen in het land.



...Alvarez Jr overhandigt de (ruime) cheque aan de directeur van Akkermans Auto Supplies (AAS), John Akkermans, die de twaalf auto's heeft geleverd. Hoewel de aanschaf en vooral de betaling niet geheel van een leen dakje zijn gelopen, toonde Akkermans zich toen verheugd dat een goed project tot een goed einde was gekomen. Akkermans noemde met name de gedeputeerde Cai Marsera in zijn functie als vertegenwoordiger op Bonaire van de OBNA en vooral ministr Crestian die volgens de autohandelaar een

bijdrage heeft verleend van onschatbare waarde. De overdracht en de betaling werden met een uitgebreid natje en droogje afgehandeld. Dat moest ook wel, want de heren van de OBNA en ministr Crestian lieten ruim anderhalf uur op zich wachten.

Namens de taxichauffeurs sprak Yubi Agostin een dankwoord uit aan Marsera, Crestian en Akkermans.

Foto: links John Akkermans van AAS en rechts bankmanager E. Alvarez Jr van de OBNA.

KOMT TOT MIJ DIE VERMOEID EN BELAST ZIJT, IK ZAL U RUST GEVEN.

Mede namens alle familieleden delen wij U mede dat tot ons verdriet na een liefdevolle verzorging in Huize Welgelegen Habaai op 20 februari 1990 is overleden

ALICIA POULINA DUSSEL-BEAUJON
weduwe van

DIRK HERMANUS FERRE DUSSEL,
geboren 11 april 1889 te Willemstad Curacao.

De teraardebestelling heeft in beperkte kring plaatsgevonden.

Rotterdam Holland E.J.A. Storm v's Gravesande Dussel
Venezuela F. Dussel en echtgenote
Wognum Holland R.K. Dussel

Korrespondentie adres: Huize Welgelegen Habaai, Willemstad.

WASHINGTON - De maximum-aantallen aan militairen in Europa die de Verenigde Staten en de Sovjetunie hebben afgesproken, verliezen "binnen ten hoogste twee jaar hun zin". Daarom is Moskou er mee akkoord gegaan dat de VS meer troepen overhouden. Dit zegt de woordvoerder van het Sovjet-ministerie van Buitenlandse zaken. De Sovjetunie wijst de argumentatie van Washington, dat de VS in Europa dertig-duizend man meer moeten hebben dan de Sovjetunie omdat ze verder weg liggen, van de hand, aldus Gennadi Gerasimov in een telefonisch vraaggesprek met het Amerikaanse radio-station NPR.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 22 FEBRUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.47	1.49	1.51
PND STERLING	2.98	3.035	3.095
NED GLD	93.87	94.59	95.39
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	120.12	120.84	121.64
FR FRANS	30.14	31.24	31.94
DUITSE MARK	105.90	106.62	107.42
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
JAPANESE YEN	121.91	122.77	123.57
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 22 FEBRUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.45
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.01
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.94
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.72

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM FEBRUARI 21, 1990				
AKZO	116,70	NAT. NEDERL.	69,80	
AMRO BANK	75,60	PHILIPS GLOEIL.	41,10	
BOIS LUCAS	164,00	ROBECO	98,90	
GIST BROCAGES	25,40	RODAMCO	81,20	
HAGEMEYER	108,00	ROLINCO	97,50	
HEINEKEN NV	108,80	RORENTO	57,40	
KLM	32,40	ROYAL DUTCH	143,60	
NON. NED. IAP.	36,50	UNILEVER	141,80	

NEW YORK STOCK EXCHANGE FEBRUARI 21, 1990				
ABBOTT LABS.	63 3/4	5/8	HOMESTAKE MNG.	22 3/8 UNCH
ALCAN	19 1/2	UNCH	IBM	105 + 2 1/8
AMER. BRANDS	64	1/4	JTT	53 3/8 + 3/8
AMERICAN EXP.	28 1/4	UNCH	JOHNSON & J.	53 3/4 - 3/4
APACHE	16 1/4	UNCH	KELLOGG	62 1/2 - 5/8
AM. TEL. & TEL.	38 1/2	1/2	MERCK & CO	70 1/4 - 5/8
ANCO	55 3/8	3/8	MINNESOTA MNG.	77 5/8 - 5/8
ANHEUSER B.	35 1/8	UNCH	MOBIL CORP.	61 7/8 + 3/8
BECTON DICK	59 5/8	1/8	MONSANTO	108 1/8 + 1 1/8
CHRYSLER	32 3/8	1/2	MCF CORP.	67 3/4 - 1/8
CAMPBELL S.	46 1/4	UNCH	MORF. SOUTH	36 5/8 + 3/8
CITICORP	16 5/8	1/8	NORTHROP CORP.	17 1/8 + 1/8
CITICORP	23 5/8	1/8	PARAMOUNT COM.	43 - 1/8
COCACOLA	68 3/4	1/4	PLACER D.M.	19 1/4 - 3/8
DIGITAL EQ.	73 5/8	1/2	PFIZER	64 1/4 - 3/4
DUPONT	37 1/2	1/4	PHILIPS DODGE	55 1/4 UNCH
EAST. KODAK	38 1/4	1/8	PHILIP MORIS	37 3/4 UNCH
EXXON	47 3/4	3/8	POLAROID	43 1/4 + 1/4
FORD	45 1/4	1/4	QUAKER	47 3/8 - 1/2
GENL. ELECT.	60 5/8	1/4	RALSTON P.	81 1/4 + 3/8
GENL. MOTORS	43 7/8	1/8	SAKA LEE	26 3/8 - 1/2
GILETTE	46 7/8	1	SHELL TRP. TR.	48 1/4 - 3/8
HEINZ	28 1/8	1/8	UPJOHN	34 3/4 - 1/8
HILTON	64 1/2	1/2	UNOCAL	31 + 1/4

MARKET COMMENT FEBRUARI 21, 1990.
FOLLOWING A 3% DROP IN THE TOKYO MARKET AND A POOR CONSUMER PRICE INDEX REPORT WHICH SHOWS THAT INFLATION IS STILL A BIG PROBLEM, THE DOW FELL OVER 30 POINTS. HOWEVER, THESE LOSSES WERE TRIMMED TOWARDS THE CLOSE.




MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

CULTIMARA
SUPERMARKET
Weekend Special
5 Hamburgers (100% Rundvlees) 4.95
voor de BBQ

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
VRIJDAG 10.30 uur
AANKOOP - Cheque - VERKOOP
Cash 3.20 - Cheque 3.40 - VERKOOP 4.40

TE KOOP:
HYUNDAI
STELLAR
Bouwjaar 1985
Prijs f.11.000,-
Tel.: 615967/616025
na kantooruren
Tel.: 618284

KRAFT
Tip voor Uw
boodschappenlijst:

THOUSAND
ISLAND

TE HUUR
GEVRAAGD:
HUIS
met 3 à 4 slaapkamers.
Centraal gelegen en in
goede staat.
Tel.: 79781

TE KOOP
NOG ENKELE PUPS
„Bouvier
Belge de Flandre”
met Nederlandse stam-
boom.
In zeer goede handen af te
geven.
Tel.: 75675

Gardall
Opening soon:
“THE SAFE PLACE”
Guaranteed Security & Service
featuring the famous

Winnaars
Toko
Zuikertuintje:
Valentijnskaart-
aktie - Roman-
tisch weekendje
voor 2 in het Prin-
cess Beach Hotel:
Mevr. Manchester
Weis Afé 215
3 minuten gratis
winkelen -
Nive Caesar
Vesluisstraat 43

DE Zuidkoreaanse autofa-
brikant Hyundai heeft in de
Verenigde Staten ruim
48.000 auto's van het model
Sonata teruggeroepen naar
de garage voor controle van
de sluiting van de motorkap
en een klem van een koelwa-
terleiding. Er zijn daarbij
schadevallen geconstateerd.
Het gaat om auto's van de
modeljaren 1989 en 1990.

Si bo ke bende bo kas
of tereno RAPIDO
anto pasa serka nos

Ladco Real Estate N.V.
Caracasbaaiweg 43
(Naast gasoline pompstation Pablo Frederik Salina)
Tel.: 616700 - 616777 - 614777


Tiger Equipment Sales, N.V.
Bombardiersweg z/n Amerikanenkamp
Telephone: 599-9-73037/73126/73233 Fax: 73718 Telex: 384-3372 EQUIP NA

JCB SPECIAL OFFER
3CX BACKHOE LOADER
Must be sold before arrival of 1990 models.
Available with Montabert 125
Rock Hammer installed on
dipper boom.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe
zijn verkrijgbaar bij:
Boekhandel Van Dorp/Eddine:
Van der Valk Plaza Hotel, Punda, Princess
Beach Hotel & Casino, Promenade, Schot-
tegatweg Oost, Orobanda, Hotel Las
Palmas, Caribbean Hotel & Casino,
Holiday Beach Hotel & Casino, Bookshop
Hato en TTC;
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato;
Celia, Postkantoor;
Boekhandel Mensing, Punda;
Mensing's Caminada;
Boekhandel Salas, Fokkerweg;
Falima Minimarket, Berg Altena 96;
Fundador's Bookshop, Koraal Spechtweg;
Gallery Salas (Zuikertuintje);
Novo's Book and Giftshop, Chobolobo
Shopping Center;
Saliha Snack;
Cafeteria/Restaurant Saliha;
Samsom, Chobolobo Shopping Center;
Gesora nv, Caracasbaaiweg;
Armara Liquor Store, Sta Rosaweg 188;
Sousa, Cas Coraweg;
Toko Mangusá, Cas Coraweg;
Ritz Centrum, Mahaa;
Cento Supermarkt, Schottegatweg Oost;
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg;
Jean Louis Liquor Store, Goseweg;
Bloempot Book and Toyshop;
El Chico, Volkstraat;
Nolly Marin, Bredestraat;
La Bonanza, Bredestraat (O);
Nos Tienda, Hospitaal;
Shon Ma Center, Welgelegen;
Boekhandel Sta Maria, Winston Church-
illweg;
La Estrella, Winston Churchillweg;
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat;
Edmy Liquor Store, Ronde Kip;
Toko Fruteria Cerro de Agua, Mahuma;
Toko Luvramentoe, Jongbloed;
Toko Lusitano, Erosweg.

Voor het beste aandenken aan Carnaval
'90, maakt u mooiere, spektakulairdere
en makkelijker foto's "ora tur hende ta
pa nan kuenta" met
Polaroid

5 GULDEN KADO
Als u nu een pak Polaroid
Instant Film koopt krijgt
u 5 gulden korting bij
inlevering van een leeg
pakje bij onder andere
VALCO
BOOLCHAND'S
PALAIS HINDU en
HAGEMEYER

HAGEMEYER Tel: 616055

Na 2 weken wegens verbouwing gesloten te zijn ge-
weest openen wij weer onze deuren met een
Opruimings-uitverkoop
— Engels serviesgoed 20 tot 50% korting (op alle mo-
dellen die uit de kollektie gaan).
— Gordijnstoffen, lampen, behang en snuisterijen
van 
20 - 50% korting. (op de oude kollektie)
— Vitrages van  kamerhoog
50% korting op alle modellen die uit de
kollektie gaan.
Profiteer nú en koop kwaliteit tegen spotprijs bij:
SEMPERFLORENS
Home Decoration N.V.
George Maduroweg 21 - Tel. 74295
Vrijdagnmiddag zijn wij **geopend**.

Karnaval bij
MAMA MIA
Schottegatweg Oost #48 Tel. 79801
30% 50%
Het lot bepaalt Uw korting
op **zwangerschapskleding en kin-
derkleding** voor 1 t/m 4 jaar.
UITVERKOOP UITVERKOOP UITVERKOOP


La Palestina
De Ruyterkade 18
heeft een
SUPER AANBIEDING
VOOR DE CARNAVALSTIJD.
Hoge "Kedsen" in modekleuren en (fluorise-
rend voor slechts **f.12.95**.
kom snel langs voordat ze uitverkocht zijn.
ook super **baggy jeans** vanaf **f.49.95** en veel
T-shirts en sweaters om te combineren.
kom langs, wij verwachten u en kijk ook even
naar onze grote sortering kedsen van de
merken L.A. Gear, Reebok, British Knights.

HEERLIJK EN GEZOND
Ron San Pablo



BONSAI Gaat U naar een Karnavalsbor-
rel, get together of feest?
Neem dan een apart **Karnavalsboekje**
mee van **BONSAI** normaal f.19.00
vanaf vandaag **f.15.00**
BONSAI Toko Zuikertuintje - Tel.: 79843
Fokkerweg 46 - Tel.: 616388

Promenade
Shopping
Center
JUBILEUM CAMPAGNE
Bij aankoop van elke f. 25,- in een van de
zaken van Promenade winkel centrum ont-
vangt u een lot waarmee u kans maakt een
SUZUKI SAMURAI
te winnen
De trekking vindt plaats op 2 mei 1990
Promenade

Kapsalon 
Fokkerweg 60
begint 5 maart weer met een nieuwe
Knip en Föhn Cursus
Voor meer informatie: bel 53764 tussen 3 en 6 uur.

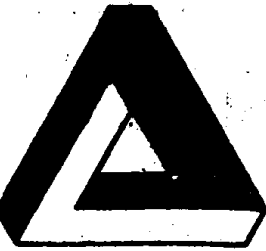
MAGNET DEN MI RAKET
E MERESE
Kids Revolution
de Specialist in Moderne Europese kinderkleding
heeft pas binnen een uitgebreide kollektie
zoals:
**Jeans, Bermuda's, tulnpak - T-
shirts in alle maten en kleuren voor
een karnavalsprijsje.**
Adres: Inrijden Blokkenfabriek San Fuego in
Nestorweg 3^{de} zijstraat rechts in Kaya
Zeipia dan links in Kaya Talon 12,
Tel.: 76485.
"Prettige Karnavalviering"

HET CURAÇAOSCH MUSEUM
DE GEMENGDE COMMISSIE VOOR
CULTURELE SAMENWERKING,
SECTIE NED. ANTILLEN
en
HET CURAÇAOSCH MUSEUM
nodigen U uit de opening bij te wonen
van de expositie van werken van
MARINUS BOEZEM
Nederlands vertegenwoordiger bij de
20ste Biennale van Sao Paulo, Brazilië 1989
op vrijdag 23 februari 1990
om 8:30 n.m.
in het Curacaosch Museum.
Het Curacaosch Museum
Van Leeuwenhoekstraat z/n


CLTM Airlines
CARIBBIËSE LUCHT TRANSPORT MAATSCHAPPIJ N.V.
The OLDEST Freight service
of the NETHERLANDS ANTILLES
New offering SCHEDULED ALL-JET AIRFREIGHT SERVICE NON-
STOP TO CURAÇAO, EVERY TUESDAY MORNING AT 0.000 A.M.
Equipment: PALLETIZED BOEING 727-100 Profighter
Capacity: 40.000 Lbs./5174 Cuft.
18.144 Kg./146,5 m3
FOR INFORMATION AND RESERVATION PLEASE CALL:
in MIAMI, FLA: CLTM AIRLINES Inc.
CARGO BLDG 1008C MIAD
Phones: 1(305) 528-5342
528-5343
Fax: 1(305) 871-2086
in CURAÇAO N.A.: CLTM AIRLINES Inc.
Caribische Lucht Transport Mij N.V.
KAMINDA MICHIGAN 3 - KRELANDIA
Phones: (599-9) 614099
614114
Fax: (599-9) 613618

Voor een appel en een ei krijgt U prutswerk.
Voor een fatsoenlijk tarief echter vakwerk.
Voorkom ellende met Uw elektrische installa-
tie en werk met de vakman.

78961
Neem een besluit
Kies
VOORUIT Ledagweg 55 - Curaçao


buro arends
praktijkopleidingen
CURAÇAO SARHOOEWEG 75 B
Op CURAÇAO begint op 3 maart a.s.
de volgende ISW opleiding:
MIDDLE MANAGEMENT
Bel voor informatie 612470 of 612409
un lider no ta nase, boti forme